

## Instrucciones de manejo y montaje Combinación de frigoríficocongelador



Es **imprescindible**, antes de su primera utilización, leer las «Instrucciones de emplazamiento, manejo y montaje» para evitar posibles daños tanto al usuario, como al aparato.

es-ES M.-Nr. 10 368 070

## Contenido

Advertencias e indicaciones de seguridad	5
Su contribución a la protección del medio ambiente	14
Ahorro de energía	15
Descripción del aparato	17
Accesorios	19 19 20
Primera puesta en funcionamiento  Antes de la primera utilización  Limpiar el aparato.  Conectar el aparato.	21 21 21 21
Conectar y desconectar el aparato  Display Touch	22 22 22 22 23 25
La temperatura más adecuada en el frigorífico	26 26 27 27 27 28
Utilizar las funciones SuperFrost, SuperFrío y DynaCool Función SuperFrost 禁	29 29 30 30 31
Alarma de la temperatura y de la puerta  Alarma de temperatura  Alarma de la puerta  Realizar otros ajustes	
Relación de ajustes	35

## Contenido

Aclaraciones respecto a los ajustes correspondientes  Conectar / desconectar el modo Party   Conectar / desconectar el modo Holiday   Utilizar un aviso   (Timer QuickCool)  Desconectar/conectar la función Bloqueo   Desconectar el aparato   Conectar / desconectar el modo Sabbat   Ajustar el intervalo de tiempo que transcurre hasta la alarma de la puerta   Activar o desactivar el sonido del teclado   Activar o desactivar el volumen de las señales acústicas y de los tonos de alarma   Ajustar la luminosidad del display   Ajustar la unidad de temperatura   C/°F  Desconectar el modo exposición   Volver a los ajustes de fábrica   Volver a los ajustes de salver    Volver a los ajustes de salver   Volver a los ajustes de salver   Volver a los ajustes de salver    Volver a los ajustes de salver    Volver a los ajustes de salver    Volver a los ajustes de salver    Volver a los ajustes de salver    Volver a los ajustes de salver    Volver a l	38 38 39 40 41 41 42 43 43 44 44 44 44 44
Activar las informaciones i	44
Recordatorio: sustituir el filtro de olores @	45
Recordatorio: limpiar la rejilla de ventilación @	45
riosoradionor impiar la rojina do vondiación es infiliamento infiliame	
Almacenar alimentos en el frigorífico	46
Distintas zonas de refrigeración	46
No aptos para la zona del frigorífico	47
Consejos para la compra de alimentos	48
Almacenamiento correcto de los alimentos	48
Alimentos con alto contenido en albúmina	48
Allineritos con alto contenido en albumina	40
Almacenar alimentos en el cajón DailyFresh	49
Distribución de los alimentos en el frigorífico	51
Cambiar la posición del estante/botellero	51
Adaptar la altura de las baldas	51
Cambiar la posición del botellero	51
Extraer el cajón DailyFresh y las ruedas	52
Desplazar el módulo de cajones (CompactCase)	52
Cambiar la posición del soporte para botellas o retirar	53
Ajustar el filtro de olores	
Ajustar er illito de olores	53
Congelar y conservar	54
Capacidad máxima de congelación	54
¿Qué ocurre al congelar alimentos frescos?	54
Almacenar alimentos precocinados ultracongelados	54
Congelar alimentos en casa	55
Tiempo de conservación de alimentos congelados	57
Hempo de conservacion de alimentos congelados	JI

## Contenido

Distribución de los elementos en el interior	59 60
Descongelar	61
Limpieza y mantenimiento	62 63 65 66 67 67 67 68
¿Qué hacer si?	70
Causas de ruidos	80
Servicio Post-venta Contacto en caso de anomalías Mostrar contratos de licencias	81 81 81 81
Instalación  Consejos de instalación  Emplazamiento Side-by-side  Lugar de emplazamiento  Entrada y salida de ventilación  Montar los soportes distanciadores de pared del suministro  Emplazar el aparato  Colocar la puerta del aparato  Montar el aparato en un módulo de cocina  Dimensiones del aparato	86 88
Cambiar el sentido de apertura de la puerta	99

Este aparato cumple todas las normas de seguridad vigentes. El manejo indebido puede causar daños materiales y provocar lesiones personales y daños materiales.

Lea detenidamente el manual de instrucciones de manejo y montaje antes de poner el aparato en funcionamiento. Contienen indicaciones importantes para el montaje, la seguridad, el uso y el mantenimiento. De esta forma se protegerá y evitará daños en el aparato.

Según la norma internacional IEC 60335-1, Miele indica explícitamente que deben leerse y seguirse las indicaciones incluidas en el capítulo para la instalación del aparato así como las advertencias e indicaciones de seguridad.

Miele no se hace responsable de los daños causados debido al incumplimiento de estas indicaciones.

Conserve las presentes Instrucciones de manejo y de montaje y entrégueselas al nuevo propietario en caso de venta posterior del aparato.

### Uso apropiado

- El aparato está diseñado para su uso en hogares y entornos domésticos como, por ejemplo,
- en tiendas, oficinas y entornos de trabajo similares
- en propiedades agrícolas
- por clientes en hoteles, hostales, pensiones y en otros entornos residenciales.

Este aparato no es apto para su uso en zonas exteriores.

► Utilice el frigorífico exclusivamente en el ámbito doméstico para refrigerar y almacenar alimentos, así como para almacenar alimentos congelados, para congelar alimentos frescos y para preparar hielo. Está prohibido cualquier otro tipo de utilización.

- ▶ El aparato no es apto para almacenar y enfriar medicamentos, plasma sanguíneo, preparados de laboratorio o sustancias o productos similares en los que se basa la directiva sobre dispositivos médicos. El uso no adecuado del aparato puede provocar daños en los productos almacenados o su deterioro. Además, el aparato no es apto para el funcionamiento en lugares con peligro de explosión. Miele no se hace responsable por los daños ocasionados por el uso indebido o por el manejo incorrecto del aparato.
- Aquellas personas(niños incluidos) que por motivo de una incapacidad física, sensorial o mental, inexperiencia o desconocimiento no estén en condiciones de manejar el aparato de una forma segura, no podrán hacer uso de la misma sin supervisión.
  El uso del aparato por parte de dichas personas sin supervisión está

permitido solamente si se les ha explicado el manejo del mismo de tal forma que puedan utilizarlo de forma segura y pueden reconocer los posibles peligros originados por un manejo incorrecto.

#### Niños en casa

- Los niños menores de 8 años deben permanecer alejados del aparato, a no ser que estén vigilados en todo momento.
- ▶ El uso del aparato por parte de niños mayores de ocho años sin supervisión está permitido solamente si se les ha explicado el manejo del mismo de tal forma que puedan utilizarlo de forma segura. Los niños deben poder reconocer los posibles peligros originados por un manejo incorrecto.
- Los niños no deben limpiar o conectar el aparato sin supervisión.
- Preste continua atención a los niños que se encuentren cerca del aparato. No deje jamás que los niños jueguen con él.
- ▶ ¡Peligro de ahogamiento! Al jugar, los niños podrían quedar enrollados en el material de embalaje (p. ej. plásticos) o cubrirse la cabeza con él y ahogarse. Mantenga el material del embalaje fuera del alcance de los niños.

### Seguridad técnica

Se ha comprobado la estanqueidad del circuito de refrigerante. El aparato cumple todas las normas de seguridad pertinentes así como las directivas aplicables de la UE.



Este aparato de frío contiene el refrigerante isobutano (R600a), un gas natural de alta compatibilidad medioambiental, aunque inflamable. No provoca daños en la capa de ozono ni aumenta el efecto invernadero.

El uso de este refrigerante respetuoso con el medio ambiente ha provocado un ligero aumento del ruido de funcionamiento. Además de los ruidos de funcionamiento del compresor, pueden producirse ruidos debidos al flujo en todo el circuito de frío. Aunque, lamentablemente, estos efectos no pueden evitarse, no influyen en el rendimiento del aparato.

Asegúrese de que ninguna parte del circuito de frío resulte dañada durante el transporte y la instalación del aparato. Se podrían producir salpicaduras de refrigerante que pueden provocar graves lesiones oculares.

#### En caso de daños:

- Evite el contacto con fuego u otras fuentes de ignición.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica.
- Procure ventilar durante algunos minutos la estancia en la que se encuentre emplazado el aparato.
- Póngase en contacto con el Servicio Post-venta.

- Cuando más refrigerante hay en un aparato, mayor debe ser la habitación en la que se emplaza. En caso de fuga eventual, en las habitaciones de menor tamaño se puede formar una mezcla inflamable de aire y gas. Por 11 g de refrigerante, la sala debe tener un tamaño mínimo de 1 m³. La cantidad de refrigerante se indica en la placa de características en el interior del aparato.
- Compruebe sin falta la coincidencia de los datos de conexión (fusibles, frecuencia y tensión) indicados en la placa de características del aparato con los de la instalación eléctrica de la vivienda para evitar que se produzcan daños en el mismo. Compárelos antes de conectarlo.

En caso de duda, consulte a un técnico electricista.

- La seguridad eléctrica del aparato quedará garantizada solamente si está conectado a un sistema de toma de tierra instalado de forma reglamentaria. Este requisito básico de seguridad debe cumplirse. En caso de duda, haga que un técnico electricista revise la instalación de la casa.
- El funcionamiento fiable y seguro del aparato queda garantizado solo si está conectado a la red eléctrica pública.
- ➤ Si el cable de conexión a red estuviese dañado debería ser sustituido por un técnico electricista autorizado por Miele a fin de evitar peligros para el usuario.
- Los dispositivos de varios enchufes o los cables de prolongación no garantizan la seguridad necesaria (peligro de incendio). No conecte el aparato a la red eléctrica con este tipo de dispositivos.
- ➤ Si la humedad llega a los componentes conductores de corriente o al cable de conexión se puede provocar un cortocircuito. No utilice el aparato en zonas de humedad o en las que haya salpicaduras de agua (p. ej., garajes, lavaderos, etc.).
- Este aparato no se puede utilizar en lugares inestables (p.ej. embarcaciones).

- Los daños en el aparato pueden poner en peligro su seguridad. Controle visualmente que no hay daños. Nunca ponga un aparato dañado en funcionamiento.
- Este aparato no es apto para uso como modelo de integración.
- ► En caso de trabajos de instalación, mantenimiento y reparación, el aparato deberá desconectarse de la red. El aparato está desconectado de la red eléctrica únicamente si se cumplen las siguientes condiciones:
  - se han desactivado los automáticos de la instalación eléctrica, o
  - se han desenroscado totalmente los fusibles roscados de la instalación eléctrica, o
  - se ha desenchufado el cable de conexión del aparato. En aparatos dotados de un cable de conexión con clavija, no tire del cable, utilice siempre la clavija para desenchufar el aparato de la red eléctrica.
- Los trabajos de instalación, mantenimiento o reparación inadecuados pueden originar graves peligros para el usuario. Los trabajos de instalación, mantenimiento o reparación se realizarán exclusivamente por personal técnico autorizado de Miele.
- Se pierden los derechos de la garantía si el aparato no es reparado por el Servicio Post-Venta autorizado de Miele.
- Los componentes defectuosos solo podrán ser sustituidos por piezas originales de Miele. Miele solo podrá garantizar el total cumplimiento de los requisitos de seguridad si se utilizan piezas originales.

Este aparato está equipado, debido a requisitos especiales (p. ej., relacionados con temperatura, humedad, resistencia química, resistencia a la abrasión y vibración), con una lámpara especial. Esta lámpara solo se puede utilizar para el uso previsto. No es apropiada para iluminación ambiental. La sustitución solo puede ser llevada a cabo por personal autorizado por Miele o por el Servicio Post-venta. Las lámparas de este aparato son al menos de la clase de eficiencia energética G.

### Uso apropiado

- ► El aparato está diseñado para una clase climática determinada (rango de temperatura ambiente) y requiere el cumplimiento de los correspondientes márgenes de temperatura. La clase climática está indicada en la placa de características situada en el interior del aparato. Una temperatura ambiente más baja provoca un mayor tiempo de parada del compresor, por lo que el aparato no puede mantener la temperatura requerida.
- Cerciórese de que las rejillas de ventilación no queden tapadas u obstruidas por objetos. De lo contrario, no quedaría garantizada la correcta conducción del aire, lo que incrementaría el consumo de energía eléctrica y podría causar daños en los componentes de aparato.
- Si almacena alimentos que contengan grasa o aceite en la puerta, observe que la grasa o el aceite que pueda derramarse no entre en contacto con los componentes de material sintético del aparato. Se podrían producir fisuras de tensión en el material sintético y podría romperse o rasgarse.
- ▶ Riesgo de incendio y de explosión. No almacene materiales explosivos ni productos con gases combustibles en el aparato (p.ej., botes de spray). Los gases inflamables pueden llegar a arder debido a los componentes eléctricos.
- ¡Riesgo de explosión! No utilice aparatos eléctricos en el aparato (p. ej., para fabricar helado). Pueden producirse chispas eléctricas.

- Peligro de sufrir daños y lesiones. No almacene en el congelador latas ni botellas que contengan bebidas carbonatadas o líquidos que pudieran congelarse. Las latas y botellas podrían explotar.
- Peligro de sufrir daños y lesiones. En el caso de introducir botellas en el congelador para que se enfríen rápidamente, extráigalas como mucho tras una hora. Las botellas podrían explotar.
- ▶ ¡Peligro de sufrir lesiones! No toque alimentos congelados ni piezas de metal cuando tenga las manos mojadas. Las manos podrían quedar adheridas.
- ▶ ¡Peligro de sufrir lesiones! No introduzca nunca cubitos de hielo ni polos directamente en la boca después de extraerlos del congelador. La temperatura extremadamente baja del hielo podría hacer que los labios o la lengua se adhirieran.
- No congele de nuevo alimentos total o parcialmente descongelados. Consuma estos alimentos lo antes posible puesto que su valor nutritivo disminuye y éstos se deterioran. Los alimentos descongelados ya cocinados se pueden congelar de nuevo.
- El consumo de alimentos después de su fecha de caducidad puede entrañar el riesgo de una intoxicación alimentaria. El período máximo de conservación depende de una serie de factores, como el grado de frescura, la calidad del alimento y la temperatura de conservación. ¡Observe las fechas de caducidad y las indicaciones de conservación indicadas por el fabricante!

#### En aparatos de acero inoxidable:

- Las superficies de acero inoxidable con revestimiento podrían resultar dañadas por cualquier tipo de adhesivo o podrían perder su efecto protector contra la suciedad. No pegue notas adhesivas, pegamento de barra transparente, cinta adhesiva u otros sobre este tipo de superficies.
- Las superficies son sensibles a los arañazos. Los propios imanes pueden dañarlas.

### **Accesorios y repuestos**

- ▶ Utilice exclusivamente accesorios originales de Miele. Si se utilizan o instalan otros componentes no autorizados se pierde todo derecho de garantía.
- Miele ofrece una garantía de suministro de hasta 15 años, pero no menos de 10 años, para las piezas de repuesto después del final de la producción en serie de su aparato de frío.

#### Limpieza y mantenimiento

- No aplique aceites o grasas en la junta de la puerta, ya que con el tiempo ésta se volvería porosa.
- El vapor de un limpiador a vapor podría penetrar en las piezas conductoras de tensión y provocar un cortocircuito. No utilice nunca un limpiador a vapor para limpiar el aparato.
- Los objetos puntiagudos o con bordes afilados dañan el generador de frío y pueden causar un mal funcionamiento del aparato. No utilice en ningún caso objetos puntiagudos o con bordes afilados para
  - eliminar capas de escarcha o heladas,
  - despegar cubiteras o alimentos congelados.
- No coloque nunca calefactores eléctricos o velas en el interior del aparato para descongelar alimentos, ya que el material sintético resultará dañado.
- No utilice sprays de descongelación o anticongelantes, dado que pueden formar gases explosivos que contengan soluciones propulsantes o disolventes que dañen el material sintético y que sean nocivos para la salud.

#### **Transporte**

▶ Transporte siempre el aparato en posición vertical y en el embalaje de transporte para evitar que se produzcan daños.

Peligro de sufrir daños y lesiones. Transporte el aparato con la ayuda de una segunda persona, ya que es muy pesado.

### Reciclaje de aparatos inservibles

- En caso necesario, destruya el cierre de la puerta del aparato antiguo. Así evitará que los niños se queden encerrados jugando poniendo en peligro su vida.
- ► ¡Se podrían producir salpicaduras de refrigerante que pueden provocar graves lesiones oculares! Cerciórese de no dañar ningún componente del circuito refrigerador, p. ej.
  - pinchando los conductos del refrigerante del evaporador,
  - doblando las conducciones,
  - raspando recubrimientos protectores.

## Su contribución a la protección del medio ambiente

## Eliminación del embalaje de transporte

El embalaje protege al aparato de daños durante el transporte. Los materiales del embalaje se han seleccionado siguiendo criterios ecológicos y en función de su posterior tratamiento en plantas de reciclaje.

La devolución del embalaje al ciclo de reciclado contribuye al ahorro de materias primas y reduce la generación de residuos. Por tanto, dichos materiales no deberán tirarse a la basura, sino entregarse en un punto de recogida específica.

## Reciclaje de aparatos inservibles

Los aparatos eléctricos y electrónicos contienen multitud de materiales valiosos. También contienen sustancias, mezclas y componentes concretos que eran necesarios para su funcionamiento y seguridad. En la basura doméstica, así como si se manipulan de forma incorrecta, pueden ser perjudiciales para la salud y causar daños en el medio ambiente. En ningún caso tire su aparato inservible en la basura doméstica.

En su lugar, utilice para ello los puntos de recogida y almacenamiento oficialmente establecidos para la entrega y reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos disponibles en el municipio, distribuidores o Miele. Usted es el único responsable legal de borrar cualquier dato personal disponible en el aparato a eliminar.

Cerciórese de que las conducciones del aparato no puedan sufrir desperfectos hasta la entrega del aparato a un establecimiento especializado para su reciclaie.

De este modo se garantiza que el refrigerante en el circuito de frío y el aceite del compresor no lleguen a contaminar el medio ambiente.

Guarde el aparato inservible fuera del alcance de los niños hasta el momento de transportarlo al desguace. Encontrará información al respecto en las instrucciones de manejo, en el capítulo «Advertencias e indicaciones de seguridad».

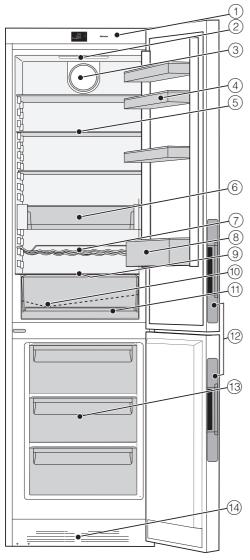
## Ahorro de energía

	Consumo energético normal	Consumo energético elevado
Emplazamien- to/manteni-	En estancias con ventilación.	En estancias cerradas, sin ventilación.
miento	Protegido de la radiación solar directa.	Expuesto a la radiación solar directa.
	Alejado de una fuente de calor (elemento calefactor, cocina).	Junto a una fuente de calor (elemento calefactor, cocina).
	A una temperatura ambiente ideal aprox. de 20 °C.	A una temperatura ambiente alta a partir de 25 °C.
	No cubrir las secciones de entrada y salida para la ventilación y limpiar el polvo regularmente.	En caso de que las secciones de entrada y salida de ventila- ción estén cubiertas o tengan polvo.
Ajuste de temperatura	Frigorífico desde 4 hasta 5 °C	¡Cuanto más baja sea la tem- peratura ajustada, mayor será el consumo energético!
	Recinto congelador -18 °C	

## Ahorro de energía

	Consumo energético normal	Consumo energético elevado
Manejo	Distribución de los cajones, baldas y bandejas igual que en el estado de suministro.	
	Abra la puerta únicamente cuando sea necesario y durante el menor tiempo posible. Coloque los alimentos adecuadamente clasificados.	La apertura de la puerta repetida y prolongadamente provoca pérdida de frío y que entre aire caliente ambiental. El aparato intenta bajar la temperatura y el tiempo de funcionamiento del compresor aumenta.
	Cuando vaya a la compra lleve consigo una bolsa isotérmica y guarde inmediatamente los alimentos en el aparato. Introduzca de nuevo los que haya retirado lo antes posible, antes de que se calienten demasiado.  Enfríe primero los alimentos y bebidas calientes fuera del aparato.	Los alimentos calientes y los alimentos a temperatura ambiente introducen calor en el aparato. El aparato intenta bajar la temperatura y el tiempo de funcionamiento del compresor aumenta.
	Coloque los alimentos bien envueltos o cubiertos.	La evaporación y condensa- ción de líquidos en el frigorífi- co originan pérdidas en la po- tencia frigorífica.
	Cuando descongele el conge- lador, coloque los alimentos congelados en el frigorífico.	
	No llene excesivamente los compartimentos para que pueda circular el aire.	Una corriente de aire insuficiente causa pérdidas en la potencia frigorífica.

## Descripción del aparato



En la imagen se muestra un modelo de aparato a modo de ejemplo.

- 1 Panel de mandos con display
- (2) Iluminación interior
- (3) Ventilador
- 4 Huevera / estante
- <sup>5</sup> Balda
- 6 Módulo del cajón (CompactCase)
- (7) Botellero
- 8 Botellero con soporte para botellas
- ① Canaleta y orificio de evacuación para agua descongelada
- 11 Cajón DailyFresh (sobre ruedas)
- 12 Tirador integrado en la puerta con ayuda para la apertura (Click2open)
- 13 Cajones congeladores
- 14 Rejilla de ventilación

Para facilitar el emplazamiento, el aparato está dotado de asas de transporte y de ruedas.

## Descripción del aparato

## Símbolos en el display

#### Manejo

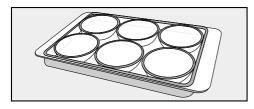
Símbolo		Significado
Ф	Standby	Conectar el aparato completo, conectar solo el frigorífico
<b>'</b> ≡	Modo de ajustes	Realizar ajustes (ver capítulo «Realizar otros ajustes»)
-/+	Menos / Más	Modificar un ajuste (p. ej. la temperatura)
ok		Confirmar el ajuste
	Flecha de navegación Izquierda / Derecha	Navegar por el modo Ajustes hasta selec- cionar un ajuste
←	Atrás	Salir del nivel de menú

#### Información

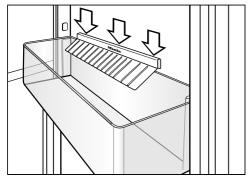
Símbolo		Significado
Ф	Standby	El aparato está enchufado a la red eléctrica pero no está conectado. El frigorífico está desconectado por separado.
****	Congelador	Indica la temperatura del congelador
*	SuperFrío (frigorífico)/ SuperFrost (congelador)	Se puede seleccionar la función dependiendo de la zona de frío (ver «Utilizar las funciones SuperFrost, SuperFrío y DynaCool»).
L	DynaCool (frigorífico)	Se puede seleccionar la función dependiendo de la zona de frío (ver «Utilizar las funciones SuperFrost, SuperFrío y DynaCool»).
	Alarma de temperatura	Mensaje de aviso (ver capítulo «Qué hacer si», apartado «Mensajes en el display»)
	Alarma de la puerta	Mensaje de advertencia (ver capítulo «¿Qué hacer si?»,apartado «Mensajes en el display»)
-G- <u>()</u>	Corte de corriente	Mensaje de aviso (ver capítulo «Qué hacer si», apartado «Mensajes en el display»)

## Accesorios que forman parte del suministro

#### Huevera

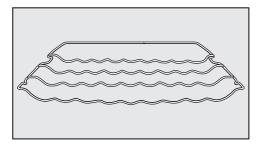


#### Soporte para botellas



Las láminas del soporte para botellas llegan al botellero y aportan mayor seguridad a las botellas al abrir y cerrar la puerta del aparato.

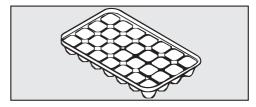
#### **Botellero**



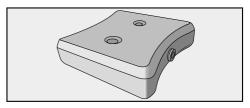
Con el botellero podrá almacenar botellas horizontalmente en el frigorífico y con ello ahorrar espacio.

El botellero se puede colocar de diferentes formas.

#### Cubitera



#### Acumulador de frío



El acumulador de frío impide que la temperatura del congelador aumente rápidamente en caso de un fallo de red. De esta forma se puede prolongar el tiempo de conservación.

El acumulador de frío alcanzará su máxima capacidad refrigerante después de permanecer aprox. 24 horas en el recinto congelador.

#### **Accesorios**

#### **Accesorios especiales**

Miele le ofrece una serie de prácticos accesorios y productos de limpieza y mantenimiento creados específicamente para estos electrodomésticos.

Podrá adquirir los accesorios especiales en nuestra tienda online o a través de nuestro Servicio Post-venta (ver información al final de este manual de instrucciones) y en distribuidores especializados.

#### Paño multiuso de microfibra

El paño de microfibra ayuda a eliminar las huellas dactilares y la suciedad ligera depositada sobre frontales de acero inoxidable, paneles de aparatos, ventanas, muebles, ventanas de vehículos, etc.

#### Kit MicroCloth

El kit MicroCloth se compone de un paño universal, otro para cristal y otro para pulir.

Los paños son extremadamente resistentes al desgarro y al desgaste. Gracias a sus finas microfibras, el paño logra un gran rendimiento de limpieza.

#### **Botellero**

Se pueden añadir otros soportes para botellas en la parte del frigorífico.

## Filtro de olores con soporte KKF-FF (Active AirClean)

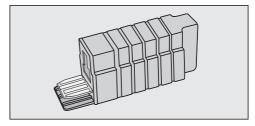
El filtro de olores neutraliza los olores molestos del frigorífico y garantiza una buena calidad del aire.

## Sustitución del filtro de olores KKF-RF

#### (Active AirClean)

Existen filtros de recambio para el soporte. Se recomienda la sustitución de los filtros cada 6 meses.

## Stick WiFi XKS 3100 W (Miele@home)



El stick WiFi habilitará al aparato para la trasferencia de datos en cualquier momento a smartphones y tablets (compatible con iOS® y Android™).

Para poder utilizar la App Miele@mobile o las funciones Miele@home, p. ej. la conexión de SuperFrío/SuperFrost, el stick WiFi deberá estar colocado en el aparato de Miele y conectado a la red WiFi.

Junto con el stick WiFi se suministra un manual de instalación y montaje en el que se describe tanto la instalación del stick WiFi como el registro en una red WiFi.

## Primera puesta en funcionamiento

#### Antes de la primera utilización

#### Material de embalaje

■ Retire todo el material de embalaje del interior.

#### Retirar la lámina de protección

Los listones de acero inoxidable del botellero y de los estantes están provistos de una lámina protectora, necesaria para su correcto transporte. Además, las puertas de los aparatos, y eventualmente también las paredes laterales, están cubiertas con una lámina protectora.

No retire la lámina protectora hasta haber emplazado el aparato en su lugar.

#### Limpiar el aparato

Tenga en cuenta las indicaciones que aparecen en el capítulo «Limpieza y mantenimiento».

Limpie el interior del aparato y los accesorios.

#### Conectar el aparato

Conecte el aparato a la red eléctrica siguiendo las indicaciones que aparecen en el capítulo «Conexión eléctrica».



Standby

En el display aparece 🖒.

### **Display Touch**

Evite arañar el display Touch con objetos afilados, p. ej. lápices.

Toque el display Touch exclusivamente con los dedos.

Es posible que el display Touch no reaccione si tiene los dedos fríos.

### Conexión del aparato

Antes de introducir alimentos por primera vez es conveniente dejar que el aparato se enfríe durante aprox. 2 horas para que pueda alcanzar una temperatura adecuada.

No introduzca alimentos en el congelador hasta que haya alcanzado una temperatura lo suficientemente baja (mín. -18°C).

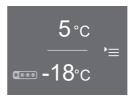


#### Standby

■ Para un tiempo breve pulse .

Durante aprox. 3 segundos en el display aparece el mensaje Miele - Willkommen.

Si esto no es posible y en el display aparece  $\widehat{\Box}$ , el bloqueo está activado (ver «Realizar otros ajustes - Conectar/desconectar el bloqueo - Desbloquear brevemente».



Pantalla de bienvenida

La indicación cambia a la pantalla de bienvenida

La iluminación interior se enciende y se va aclarando hasta alcanzar la máxima luminosidad. El aparato está conectado y comienza a enfriar hasta alcanzar las temperaturas preajustadas:

- Temperatura del frigorífico = 5 °C
- Temperatura del congelador = -18 °C

#### Pantalla de bienvenida



Desde la pantalla de bienvenida podrá realizar todos los ajustes.

Para ello el display está dividido en diferentes campos:

#### En el campo superior se encuentra la indicación de temperatura del frigorífico.

Pulsando la indicación de temperatura llegará a la indicación del frigorífico donde podrá ajustar o modificar la temperatura (ver «Temperatura correcta - Ajustar la temperatura»), así como seleccionar la función SuperFrío 🌣 y/o la función DynaCool 🙏 (ver capítulo «Utilizar las funciones SuperFrost, SuperFrío y DynaCool»).

# En el campo inferior se encuentra la indicación de temperatura del congelador.

Esta zona se indica también con \*\*\*\*.

Pulsando la indicación de temperatura llegará a la indicación del congelador donde podrá ajustar o modificar la temperatura, así como seleccionar la función SuperFrost 🌣 (ver capítulo «Utilizar las funciones SuperFrost, SuperFrío y DynaCool»).

## En el campo de la derecha se encuentra el modo Ajustes '≡.

Al tocar el símbolo ¹≡, se llega a la indicación del modo de ajustes. Es posible seleccionar otros ajustes (ver capítulo «Realizar otros ajustes»).

#### Desconexión del aparato

En el modo Ajustes puede desconectar el aparato (ver capítulo «Realizar otros ajustes»).



Pantalla de bienvenida

■ Pulse =.



Modo de ajustes

■ Utilice las teclas flechas < o > para desplazarse hasta que se muestre ...



Desconexión del aparato

■ Pulse 🖒.

En el display se apaga la indicación de temperatura y se ilumina 🖒.

La iluminación interior del frigorífico se apaga y la refrigeración está desconectada.

() se apaga después de aprox. 10 minutos. El display se oscurece y cambia al modo de ahorro energético.

#### Desconectar el frigorífico por separado

Puede desconectar el frigorífico por separado mientras el congelador permanece conectado.

Consejo: Durante las vacaciones le recomendamos el modo Holiday (ver "Realizar otros ajustes - Conectar/desconectar el modo Holiday (in para que el frigorífico no se desconecte por completo si no que funcione a una potencia más baja.

En caso de haber seleccionado antes las funciones modo Party ¶, DynaCool 从 y SuperFrío 燊, se desconectarán automáticamente.



#### Standby

■ Pulse la indicación de temperatura en el campo del frigorífico.



Display del frigorífico

- Pulse o + hasta que se muestre ...
- Pulse 🖒.
- Para confirmar la indicación, pulse OK.



Pantalla de bienvenida - Frigorífico desconectado

En el display se apaga la indicación de temperatura del frigorífico y se ilumina (b).

El frigorífico está desconectado. En adelante, se mostrará la temperatura del congelador. La iluminación interna del frigorífico se apaga.

## Conectar el frigorífico por separado (en caso de estar desconectado)



Pantalla de bienvenida - Frigorífico desconectado

■ Pulse 🖰 en el campo del frigorífico.



Display del frigorífico

- Pulse o + hasta que se muestre 4 °C.
- Para confirmar la indicación, pulse OK.

El frigorífico está conectado y comienza a enfriar hasta alcanzar la temperatura ajustada. Al abrir la puerta del frigorífico se enciende la iluminación interior.

## En caso de ausencias prolongadas

Si se desconecta el aparato durante un período de ausencia prolongado y no se limpia, existe el riesgo de que se forme moho al dejarlo cerrado. Es imprescindible que limpie el aparato.

En caso de no usar el aparato durante un tiempo prolongado, tenga en cuenta lo siguiente:

- Desconecte el aparato.
- Desconecte la clavija de conexión o desconecte el fusible de la instalación doméstica.
- Limpie el aparato y déjelo abierto para que se ventile y evitar así la formación de olores.

Tenga en cuenta también estas dos últimas indicaciones, en caso de desconectar solo el frigorífico durante un periodo de tiempo largo.

### La temperatura más adecuada

Para una óptima conservación de los alimentos es imprescindible ajustar correctamente la temperatura. Los microorganismos estropean rápidamente los alimentos, algo que se evita o pospone seleccionando la temperatura adecuada. La temperatura incide en la velocidad de crecimiento de los microorganismos. A medida que disminuye la temperatura, estos procesos se ralentizan.

La temperatura del aparato aumentará,

- cuanto más frecuentemente y más tiempo se abra la puerta del aparato,
- cuanto mayor sea la cantidad de alimentos almacenados.
- cuanto más calientes estén los alimentos frescos que se almacenen,
- cuanto mayor sea la temperatura de la estancia donde se encuentra el aparato. El aparato está diseñado para una clase climática determinada (rango de temperatura ambiente) y requiere el cumplimiento de los correspondientes márgenes de temperatura.

#### ... en el frigorífico

En el frigorífico, recomendamos una temperatura de refrigeración de 4 °C.

#### ... en el congelador

Para congelar alimentos frescos y almacenar alimentos durante periodos largos, es necesaria una temperatura de -18 °C. A esta temperatura la formación de microorganismos es prácticamente nula. En cuanto la temperatura supera los -10 °C, comienza el proceso de descomposición por la acción de microorganismos y se reduce el tiempo de conservación de los alimentos. Por esta razón, los alimentos parcial o totalmente descongelados podrán congelarse de nuevo únicamente cuando se hayan cocinado o asado. La mayoría de los microorganismos desaparecen con las temperaturas altas.

## La temperatura más adecuada

#### Indicación de temperatura



Pantalla de bienvenida

La indicación de temperatura superior del display muestra, en funcionamiento normal, la temperatura media real del frigorífico y la indicación de temperatura inferior muestra la temperatura más baja del congelador que se registra en el aparato en ese momento.

En función de la temperatura ambiente y del ajuste pueden transcurrir algunas horas antes de que se alcancen y se indiquen de forma permanente las temperaturas deseadas.

#### Ajustar la temperatura

Puede ajustar la temperatura en el frigorífico y en el congelador de forma independiente.

Pulse en el display la indicación de temperatura de la zona que desee ajustar.

Aparece la temperatura ajustada anteriormente.



Display del frigorífico



Display del congelador

■ Ajuste una temperatura más baja o más alta con — y +.

## La temperatura más adecuada

- Para confirmar la indicación, pulse directamente OK tras realizar el ajuste de temperatura.
- O espere aprox. 8 segundos tras la última pulsación. Se adoptará automáticamente la temperatura.

**Consejo:** Tras cerrar la puerta, la temperatura nueva ajustada quedará confirmada y memorizada.

Finalmente la indicación de temperatura cambia al valor de temperatura real al que está actualmente el aparato.

## Posibles valores de ajuste de temperatura

- Se puede ajustar una temperatura de entre 1 °C y 9 °C para el frigorífico.
- Para le congelador, se puede ajustar una temperatura de entre -15 °C y -26 °C.

Consejo: Cuando haya realizado un cambio de temperatura, verifique la indicación de temperatura una vez transcurridas 6 horas, con el aparato poco lleno y transcurridas 24 horas aprox. si el aparato está lleno. Solo entonces queda ajustada la temperatura real.

Si después de ese tiempo la temperatura fuese demasiado alta o baja, vuelva a ajustar la temperatura.

## Utilizar las funciones SuperFrost, SuperFrío y DynaCool

Dependiendo de la zona de frío puede conectar las siguientes funciones.

- **Frigorífico** SuperFrío 禁 y DynaCool 人
- Congelador SuperFrost 禁

En las páginas que van a continuación encontrará información detallada sobre estas funciones y sobre cómo conectarlas.

### Función SuperFrost 🌣

Para una congelación idónea de alimentos frescos deberá conectar antes la función SuperFrost. Así conseguirá que los alimentos se congelen rápidamente y mantengan su valor nutritivo, vitaminas, aspecto y sabor.

#### **Excepciones:**

- Cuando se introduzcan alimentos ya congelados.
- Cuando se introduzca únicamente hasta 1 kg de alimentos al día.

SuperFrost debe conectarse **6 horas antes de introducir** los alimentos a congelar.

¡En el caso de desear aprovechar la máxima capacidad de congelación, será necesario conectar SuperFrost 24 horas antes!

Una vez conectado SuperFrost, el aparato funciona a la potencia de enfriamiento más alta posible y la temperatura disminuye.

SuperFrost se desconecta automáticamente una vez transcurridas aprox. 65 horas. La duración hasta la desconexión de la función depende de la cantidad de alimentos frescos que se hayan introducido.

Consejo: Para ahorrar energía, es posible desactivar SuperFrost al alcanzarse una temperatura constante de la zona de congelación de al menos -18 °C. Controle la temperatura en la zona de congelación.

Después de la desconexión de la función SuperFrost, el aparato vuelve a funcionar a la potencia normal.

#### Función SuperFrío 🌣

Con la función SuperFrío la temperatura del frigorífico desciende rápidamente al valor más bajo (en función de la temperatura ambiente).

**Consejo:** Es recomendable conectar la función SuperFrío si se desea enfriar rápidamente grandes cantidades de alimentos o bebidas recién almacenados.

Una vez conectada la función Super-Frío, el aparato funciona a la potencia de enfriamiento más alta posible y la temperatura disminuye.

Se desconecta automáticamente después de aprox. 12 horas.

**Consejo:** A fin de ahorrar energía, es posible desconectar la función Super-Frío una vez se hayan enfriado suficientemente los alimentos o las bebidas.

Después de la desconexión de la función SuperFrío el aparato funciona a la potencia normal.

# Utilizar las funciones SuperFrost, SuperFrío y DynaCool

### Función DynaCool 🙏

Sin la función de refrigeración dinámica (DynaCool), se producen distintas zonas de frío en el frigorífico debido a la circulación natural del aire (el aire frío más pesado, desciende al área inferior). Estas zonas de frío deben aprovecharse adecuadamente al almacenar alimentos (véase capítulo «Almacenar alimentos en el frigorífico»).

Sin embargo, si alguna vez desea almacenar gran cantidad de alimentos similares (p. ej. después de realizar la compra semanal), con la refrigeración dinámica puede conseguir una distribución de la temperatura relativamente homogénea en todas las baldas, de manera que todos los alimentos almacenados en el frigorífico se enfríen con una intensidad similar.

La temperatura puede seguir ajustándose.

Además, se recomienda activar la refrigeración dinámica en el caso de

- una temperatura ambiente elevada (a partir de aprox. 30 °C) y
- una humedad del aire elevada.

En caso de haber seleccionado la función DynaCool, el ventilador está listo para el funcionamiento: si se ha conectado el compresor, el ventilador se conecta automáticamente.

**Consejo:** Dado que el consumo de energía se incrementa ligeramente con la refrigeración dinámica conectada, en condiciones normales debería desconectarse de nuevo.

Para ahorrar energía, el ventilador se desconecta automáticamente de forma temporal si la puerta está abierta.

#### Conectar o desconectar la función deseada

 Pulse en el display la indicación de temperatura de la zona deseada



Display del frigorífico - DynaCool, SuperFrío



Display del congelador - SuperFrost

En el display aparecen las temperaturas actuales y 禁 y 人 o ❖.

- Pulse el símbolo de la función deseada
- El símbolo se vuelve de color naranja, lo que indica que la función está conectada.
- El símbolo se vuelve de color blanco, lo que indica que la función está deseleccionada.
- Para confirmar la indicación, pulse OK.
- O espere aprox. 8 segundos tras la última pulsación. Se adoptará el valor inmediatamente.

## Utilizar las funciones SuperFrost, SuperFrío y DynaCool

La función SuperFrío, SuperFrost o DynaCool está conectada/desconectada.

Las funciones conectadas **no** se muestran en la pantalla de bienvenida.

Después de un fallo de red, la función anteriormente conectada se desconecta.

#### Mostrar la función seleccionada

Toque la indicación de temperatura de la zona de frío correspondiente en el display.

En el display se muestra la temperatura actual. El símbolo de la función seleccionada se ilumina en color naranja.

### Alarma de la temperatura y de la puerta

El aparato está equipado con un sistema de alarma para que la temperatura del congelador no ascienda de forma inadvertida y para evitar la pérdida de energía cuando las puertas del aparato están abiertas.

#### Alarma de temperatura

Riesgo para la salud debido al consumo de alimentos estropeados. Si la temperatura ha sido superior a -18 °C durante un tiempo prolongado, compruebe si los alimentos congelados están total o parcialmente descongelados. Así se acorta la durabilidad de los alimentos.

Compruebe si los alimentos están total o parcialmente descongelados. En este caso deberá consumir dichos alimentos lo antes posible o elaborarlos (cocer o asar) antes de volver a congelarlos.

En caso de que la temperatura del congelador sea demasiado alta, la indicación de temperatura  $\P_{\triangle}$  se ilumina en rojo.

Además, se emite una señal acústica hasta que el motivo que produce la alarma finaliza o el tono de aviso se desconecta por adelantado.

El momento en el que el aparato reconoce un rango de temperatura demasiado alto dependerá de la temperatura ajustada.

La indicación de alarma de temperatura se produce solo en la pantalla de bienvenida, nunca durante un ajuste.

La alarma de temperatura se muestra antes de una alarma de la puerta.

La señal acústica y óptica se emite, p. ej.:

- al conectar el aparato de frío, si la temperatura en una de las zonas difiere en gran medida de la temperatura ajustada.
- en caso de elegir y retirar alimentos congelados, durante ese tiempo entra demasiado aire caliente.
- si se introducen grandes cantidades de alimentos frescos para su congelación.
- si se almacenan alimentos frescos calientes.
- Se ha producido un corte en el suministro eléctrico.
- El aparato está defectuoso.

### Alarma de la temperatura y de la puerta

# Desconectar anticipadamente la alarma de la puerta y consultar la temperatura más alta

En caso de que la señal acústica le moleste, podrá desconectarla anticipadamente. También podrá consultar la temperatura más alta que predomina en el congelador.

#### ■ Pulse \[ \bigsig\]\_\(\lambda\).

Se confirmó el mensaje de anomalía y la señal acústica se apagó. En el display aparece la pantalla de bienvenida: en la indicación de temperatura del congelador parpadea durante aprox. 1 minuto la temperatura más alta, hasta que el congelador la alcanza. Finalmente la indicación de temperatura cambia a la temperatura actual del congelador.

Puede salir anticipadamente de la indicación de temperatura que parpadea:

Pulse la indicación de temperatura del congelador.

La temperatura más elevada que parpadea se apaga. A continuación, en la indicación aparece de nuevo la temperatura real actual del congelador.

#### Alarma de la puerta

El aparato está equipado con un sistema de aviso con el fin de evitar la pérdida de energía al estar las puertas abiertas y de proteger del calor los alimentos almacenados.

En caso de que la puerta permanezca abierta durante más tiempo, la indicación de temperatura correspondiente  $\boxed{1}_{\triangle}$  se ilumina en color amarillo. Además, se emite una señal acústica.

El intervalo de tiempo hasta que se produzca la alarma de la puerta depende del ajuste seleccionado (ajuste de fábrica = 1 minuto) y puede modificarse (ver capítulo «Realizar otros ajustes», apartado «Modificar el intervalo de tiempo que transcurre hasta la alarma de la puerta»). Sin embargo, también se puede desconectar la alarma de la puerta (ver capítulo «Realizar otros ajustes», apartado «Ajustar/desconectar el volumen de las señales acústicas y de aviso»).

En cuanto se cierra la puerta, se detiene la señal acústica y en el display se apaga  $\mathbb{I}_{\triangle}$ .

## Alarma de la temperatura y de la puerta

La indicación de alarma de la puerta se produce solo en la pantalla de bienvenida.

Mientras permanezca en el modo Ajustes, la alarma de la puerta o cualquier otro aviso se desactivará automáticamente: no se mostrará ningún símbolo y tampoco sonará ninguna señal acústica.

Si no se emite una señal acústica, a pesar de que se ha producido una alarma de la puerta, es porque se desconectó en el modo Ajustes (ver capítulo «Realizar otros ajustes», apartado «Conectar/desconectar el volumen de las señales acústicas»).

## Desconectar anticipadamente la alarma de la puerta

Si le molesta la señal acústica, puede desconectarla con antelación.

### ■ Pulse 🗓 🛝.

En la indicación de temperatura se muestra la temperatura actual. La señal acústica se apaga.

## Relación de ajustes

Es posible activar o modificar los siguientes ajustes. Los ajustes de fábrica aparecen marcados en **negrita** en la tabla o con el nivel correspondiente en la barra de segmentos.

Ajuste		Selección / Ajuste de fábrica
Ā	Conectar/desconectar el modo Party	Conectado (símbolo naranja) / Desconectado
- <u>Ö</u> -	Conectar/desconectar el modo Holiday	Conectado (símbolo naranja) / Desconectado
(4)	Utilizar un aviso (Timer QuickCool)	<b>0:00</b> –9:59 h:min
⊕/⊡	Desconectar/conectar la fun- ción Bloqueo	Conectado/Desconectado
Ф	Desconexión del aparato	ок
åå	Conexión y desconexión del modo Sabbat	Conectado (símbolo naranja) / Desconectado
	Modificar el intervalo de tiem- po que transcurre hasta la alar- ma de la puerta	Nivel 1 - 7 (nivel 1 = 30 segundos)
@	Ajustes de sistema Miele@home (solo visible con el stick WiFi conectado)	En el manual de montaje e instalación del stick se describen otras posibilidades de ajustes.
<b>山》</b> (以为)()(以)(以)(以)(以)(以)(以)(以)(以)(以)(以)(以)(以)(	Activar/desactivar el sonido del teclado	Conectado/Desconectado
4))/項が	Conectar / Desconectar el vo- lumen de las señales acústicas y de los tonos de alarma	desconectado - nivel 7
- <del>\</del> \\.	Ajustar la luminosidad del dis- play	Niveles 1 - 7
°C	Modificar la unidad de temperatura	°C/°F
	Modo exposición (visible solo en estado conectado)	Desconectado

## Realizar otros ajustes

lm	Volver a los ajustes de fábrica	2
i	Activar la información sobre el aparato	Indicaciones (importantes en caso de notificar una anomalía al Servicio Post-venta de Miele)
<b>⊗</b>	Recordatorio: sustituir el filtro de olores	Conectado (símbolo naranja) / Desconectado
	Recordatorio: limpiar la rejilla de ventilación	Conectado (símbolo naranja) / Desconectado

#### Realizar otros ajustes

En el modo Ajustes = podrá realizar algunos ajustes así como seleccionar algunas funciones, adaptando el aparato a sus costumbres.

Encontrará más información respecto a estos ajustes en las páginas siguientes.

Mientras permanezca en el modo Ajustes, la alarma de la puerta o cualquier otro aviso se desactivará automáticamente: no se mostrará ningún símbolo y tampoco sonará ninguna señal acústica. Excepción: en caso de una anomalía del aparato (F+cifras), se abandona de inmediato el modo de ajustes. El código de anomalía se muestra en el display y se emite una señal acústica (ver capítulo «¿Qué hacer si ...?», apartado «Mensajes en el display»).

#### Seleccionar el ajuste deseado



Pantalla de bienvenida

■ Pulse '\(\exi\).



Modo de ajustes

Utilice las teclas flecha < o > para pasar página hacia la izquierda o la derecha.

En medio del display aparece el símbolo del ajuste seleccionable.

A la derecha y la izquierda en segundo plano se visualizan los símbolos de los ajustes que se pueden realizar posteriormente, pero aún no se pueden seleccionar.

■ Pulse el símbolo del ajuste que desea (ver apartado «Relación de ajustes»).

Dependiendo del ajuste seleccionado, existen dos posibilidades:

- Llegar a un submenú para continuar definiendo el ajuste o introducir un valor.
- Para ello seleccione el ajuste directamente. El símbolo se vuelve de color naranja, lo que confirma su selección. En caso de que el símbolo esté blanco, la función no se ha activado.

#### Introducción de valores

Es necesario confirmar con OK todos los valores introducidos. En caso de no hacerlo, después de aprox. 15 segundos, el display vuelve a la pantalla de inicio y los valores ajustados o modificados no se mantienen.

#### Salir del nivel de menú («Atrás» ←)

Puede regresar a la pantalla anterior pulsando ←.

Las opciones que haya pulsado pero no haya confirmado con OK no quedarán memorizadas.

## Aclaraciones respecto a los ajustes correspondientes

#### 

Se recomienda esta función si desea guardar en frío o congelar grandes cantidades de alimentos y bebidas o si necesita cubitos de hielo, p. ej. en caso de tener muchos invitados.

SuperFrío, DynaCool y SuperFrost se conectan automáticamente.

El frigorífico y el congelador se enfrían rápidamente alcanzando el valor más bajo (dependiendo de la temperatura ambiente).

**Consejo:** Conecte la función aprox. 4 horas antes del almacenamiento.

Si no es posible conectar el modo Party, se desconectará el frigorífico por separado o se conectará el modo Holiday.

El modo Party se desconecta automáticamente después de aprox. 20 horas. Puede desconectarlo en cualquier momento.

Después de un fallo de red el modo Party anteriormente conectado se desconecta.

## Conectar / desconectar el modo Holiday ∰

Le recomendamos especialmente esta función si, por ejemplo durante las vacaciones, no desea desconectar por completo el frigorífico y no necesita una potencia de refrigeración alta.

El congelador permanece conectado a -18 °C. El frigorífico se regula a una temperatura de 15 °C y así continúa funcionando pero ahorra energía.

Durante este intervalo de tiempo, no almacene alimentos delicados y fácilmente perecederos como fruta, verdura, pescado, carne o lácteos.

Los alimentos perecederos no pueden permanecer en el frigorífico a esta temperatura media y el consumo energético es menor que en funcionamiento normal.

Tampoco se forman moho u olores, como puede suceder en una zona desconectada, cuya puerta esté cerrada.

En la pantalla de bienvenida se muestra el modo Holiday conectado:



Pantalla de bienvenida modo Holiday

En caso de no ser posible conectar el modo Holiday, es debido a que se desconectó anteriormente el frigorífico por separado.

En caso de estar conectadas las funciones modo Party, SuperFrío o DynaCool, se desconectarán en cuanto se seleccione el modo Holiday.

#### Utilizar un aviso ( (Timer QuickCool)

Puede utilizar el minutero avisador para controlar la duración de procesos separados, como p. ej. 恩夫妇irarma La señal de aviso se produce en el momento ajustado.

Solo se puede ajustar un aviso de máximo 9 horas y 59 minutos.

#### - Ajustar un aviso

- Pulse ①.
- Ajuste las horas con + o -.
- Confirme pulsando OK.

Se adoptan las horas ajustadas. Ahora puede ajustar los minutos.

- Ajuste los minutos con + o -.
- Confirme pulsando OK.

Se adoptan los minutos ajustados. El aviso ajustado comienza a transcurrir. En caso de volver a abrir la puerta, en el display se visualizará el aviso. Después de aprox. 3 segundos, la indicación cambia a la pantalla de bienvenida.

En caso de conexión o corrección de un aviso se mantendrá el aviso en curso.

En caso de fallo de red y una vez superado el fallo se pierde el aviso anteriormente ajustado.

## Ha transcurrido ya el tiempo del aviso

Se emite una señal acústica y 🕘 parpadea.

Pulse el display.

Aparece la pantalla de bienvenida.

#### - Corregir el aviso

■ Abra la puerta del aparato.

Aparecen en el display durante aprox. 3 segundos ① y el tiempo de aviso transcurrido.

- Durante este tiempo, pulse el aviso en curso.

#### - Borrar el aviso

Abra la puerta del aparato.

Aparecen en el display durante aprox. 3 segundos y el tiempo de aviso transcurrido.

- Durante este tiempo, pulse el aviso en curso.

En el display aparece la pantalla de bienvenida.

En el modo ajustes también puede corregir o eliminar un aviso introducido.

## Desconectar/conectar la función Bloqueo ⊕/г⊕

Con el bloqueo podrá proteger su aparato contra:

- una desconexión indeseada,
- un cambio de temperatura indeseado.
- una selección indeseada de DynaCool, SuperFrío y SuperFrost,
- una modificación de los ajustes indeseada (solo se puede desconectar el bloqueo).

De esta forma evita que personas no autorizadas, p. ej. los niños, desconecten o modifiquen los ajustes del aparato.

En caso de producirse un fallo de red, la función Bloqueo continúa activa.

## -Desbloquear brevemente la función Bloqueo ⊕

■ Pulse el display.

Aparece ⊕.

■ Pulse durante aprox. 6 segundos.

También puede realizar otros ajustes (temperatura, funciones adicionales, etc.). En caso de volver a cerrar la puerta del aparato, el bloqueo se conecta.

- Desconectar la función Bloqueo 🕣
- Pulse el display.

Aparece ⊕.

■ Pulse durante aprox. 6 segundos.

Aparece la pantalla de bienvenida.

- Pulse =.
- Seleccione ⊕.

⊕ se ilumina en color naranja.

■ Pulse 🔂.

☐ aparece en el display. La función Bloqueo está desconectada.

#### Desconectar el aparato 🖰

Esta función le permite desconectar el aparato completo.

En el display se apaga la indicación de temperatura y se ilumina 🖰.

La iluminación interior se apaga y la refrigeración está desconectada.

🖒 se apaga después de aprox. 10 minutos y el display se queda negro (modo de ahorro energético).

#### Conectar / desconectar el modo Sabbat iii

El aparato dispone de un modo Sabbat indicado para su uso en prácticas religiosas.

#### Se desconectan

- la iluminación interior con la puerta abierta,
- todas las señales acústicas y ópticas,
- la indicación de temperatura,
- las funciones DynaCool, SuperFrío, SuperFrost, el modo Party, el modo Holiday (en caso de que estuvieran conectados),
- el aviso (en caso de haber sido conectado previamente).

Además no puede realizar ajustes en el modo Ajustes '≡.

La función Modo Sabbat se desconecta automáticamente transcurridas 120 horas.

Asegúrese de que las puertas del aparato estén correctamente cerradas, dado que las advertencias ópticas y acústicas están desconectadas.

Si hubiera un fallo de red durante este tiempo, este no se mostraría. Después de un fallo de red el aparato se inicia en el modo Sabbat, en caso de estar conectado.

#### - Conectar el modo Sabbat

■ Pulse ij.

ii se ilumina en color naranja.

Finalmente en el display aparece il con un fondo blanco.



Display en modo Sabbat

Después de 3 segundos se apaga il y el display se queda negro.

## Desconectar anticipadamente el modo Sabbat

■ Pulse el display.

Aparece iii.

■ Pulse iii.

ii se ilumina en color naranja.

■ Pulse ijj.

ii se ilumina en color blanco. La función se ha desconectado.

# Ajustar el intervalo de tiempo que transcurre hasta la alarma de la puerta $\square_{\triangle}$

El aparato está dotado con una alarma de la puerta. En caso de que una puerta permanezca abierta durante un tiempo largo, suena una señal acústica (en caso de estar conectada, ver capítulo «Conectar/desconectar el volumen de las señales acústicas») y en el display se ilumina  $\mathbb{Q}_{\oplus}$  (ver capítulo «Alarma de temperatura y de la puerta», apartado «Alarma de la puerta»).

En el segmento de barras puede ajustar el tiempo que debe transcurrir hasta que se emita la alarma de la puerta  $\mathbb{Q}_{\oplus}$ : el intervalo de tiempo puede ajustarse gradualmente en pasos de 30 segundos (nivel 1 = 1 segmento completo) hasta un máximo de 3 minutos y 30 segundos (nivel 7 = 7 segmentos completos).

## Activar o desactivar el sonido del teclado ্ব) ্রা/পুর্যু ্র

Con cada pulsación de uno de los campos del display seleccionados suena una señal acústica. Estas señales se pueden conectar 📢 📠 o desconectar 📢 📠 .

#### Conectar / desconectar el volumen de las señales acústicas y de los tonos de alarma ଏ)

Es posible ajustar el volumen de las señales acústicas en la barra de segmentos:

si todos los segmentos están completos, está ajustado el volumen máximo. En caso de que ningún segmento esté completo, están desconectadas las señales acústicas. Aparece 4.

Durante la modificación del volumen se reproduce el ajuste.

No se pueden desconectar señales acústicas en caso de alarma de temperatura, mensaje de anomalía, fallo de red o de haber ajustado un aviso.

#### Ajustar la luminosidad del display 🌣

Puede ajustar la luminosidad del display en la barra de segmentos: si todos los segmentos están completos, está ajustada la luminosidad máxima.

La modificación de la luminosidad se demostrará durante el ajuste.

## Ajustar la unidad de temperatura °C/ °F

Puede seleccionar entre grados Celsius <sup>2</sup>C y grados Fahrenheit <sup>2</sup>F para la indicación de temperatura del display.

#### Desconectar el modo exposición

El modo exposición permite mostrar el aparato en un distribuidor sin que la refrigeración esté conectada. Para el uso privado no se requiere este ajuste.

En caso de que el modo exposición estuviera conectado de fábrica, en el display se mostrará . Aquí puede desconectarlo. Aquí puede desconectar la función.

En caso de que el modo exposición esté desconectado, podrá conectarlo de nuevo a través del modo Ajustes '=.

#### Volver a los ajustes de fábrica 🖳

Los ajustes se restablecen al modo de suministros y el aparato se desconecta.

#### Activar las informaciones i

En el display se muestran los datos del aparato (modelo y número de fabricación).

**Consejo:** Estos datos son de máxima importancia en caso de realizar una notificación al Servicio Post-venta.

Pulsando OK abandonará la indicación de esta información.

#### - Mostrar contratos de licencias

Puede visualizar las licencias en ©.

## Recordatorio: sustituir el filtro de olores 🟟

El aparato no está dotado con filtros de olores con soporte KKF-FF (Active AirClean). Podrá adquirirlo como accesorio especial (ver capítulo «Accesorios», apartado «Accesorios especiales (no suministrados)»).

En caso de que la indicación de sustitución del filtro de olores esté activada, aprox. una vez cada 6 meses se producirá el recordatorio de sustitución del filtro de olores (ver capítulo «Limpieza y mantenimiento», apartado «Sustitución del filtro de olores»).

En la pantalla de bienvenida se visualiza en la indicación de temperatura y se emite una señal de aviso (en caso de estar conectada).

Pulsando el símbolo, confirmará el mensaje. El contador se reseteará y la indicación volverá de nuevo a la pantalla de bienvenida.

#### 

El aparato está equipado con una rejilla de ventilación en el zócalo.

Si está activada la indicación de limpieza de la rejilla de ventilación, una vez transcurridos 12 meses, se le recordará que debe eliminar el polvo (ver capítulo «Limpieza y mantenimiento», apartado «Limpieza de la rejilla de ventilación»). En el display aparecerá (y y se emite una señal acústica (en caso de estar conectada).

**Consejo:** Limpie la rejilla de ventilación regularmente con un pincel o con el aspirador (utilice p. ej. el accesorio correspondiente del aspirador Miele).

Las acumulaciones de polvo aumentan el consumo energético.

Pulsando el símbolo, confirmará el mensaje. El contador se reseteará y la indicación volverá de nuevo a la pantalla de bienvenida.

## Almacenar alimentos en el frigorífico

Peligro de explosión por gases inflamables.

Los gases inflamables pueden llegar a arder debido a los componentes eléctricos.

No almacene materiales explosivos ni productos con gases combustibles en el aparato (p.ej., botes de spray). Es posible reconocerlos porque o bien se indica en los ingredientes de la etiqueta o se añade un símbolo de llama. En caso de escapar gases estos podrían incendiarse debido a los componentes eléctricos.

Riesgo de sufrir daños por alimentos que contengan grasa o aceite.

Si almacena alimentos que contengan grasa o aceite en la puerta, se podrían producir fisuras de tensión en el material sintético y podría romperse o rasgarse.

Observe que la grasa o el aceite que pueda derramarse no entre en contacto con los materiales sintéticos del aparato.

### Distintas zonas de refrigeración

Debido a la circulación natural del aire ajuste rangos de temperatura diferentes en el frigorífico.

El aire frío y pesado desciende hasta la parte inferior del frigorífico. Utilice las diferentes zonas de temperatura para almacenar los alimentos.

**Consejo:** No almacene alimentos demasiado juntos para que pueda circular bien el aire.

En caso de que la circulación del aire no sea suficiente, se reduce la potencia frigorífica y aumenta el consumo energético.

No cubra el ventilador de la pared trasera.

**Consejo:** Evite almacenar los alimentos de forma que toquen la pared posterior del frigorífico. De lo contrario podrían adherirse a la pared trasera.

#### Zona menos fría

La zona menos fría está situada en la parte superior de la zona delantera y en la puerta del aparato. Esta zona es idónea para guardar la mantequilla, de modo que quede lo suficientemente blanda para untar y el queso, para que no pierda su aroma.

## Almacenar alimentos en el frigorífico

#### Zona más fría

La zona más fría del frigorífico se encuentra directamente por encima del cajón DailyFresh y en la pared posterior.

Utilice estas zonas para almacenar los alimentos delicados y fácilmente perecederos, p. ej.:

- pescado, carne, aves,
- embutidos, platos precocinados,
- platos y repostería elaborados con huevos o nata,
- masa fresca, masa para tartas, pizzas, quiches,
- queso y otros productos elaborados con leche fresca,
- verdura preparada en envoltorio de plástico,
- en general todos los alimentos frescos (cuya fecha de caducidad indique una temperatura de almacenamiento de mín. 4 °C).

**Consejo:** Evite almacenar los alimentos de forma que toquen la pared posterior del frigorífico. De lo contrario, podrían congelarse.

## No aptos para la zona del frigorífico

No todos los alimentos son aptos para el almacenamiento a una temperatura inferior a 5 °C, porque no son resistentes al frío.

Entre los alimentos sensibles al frío se encuentran, entre otros:

- la piña, el aguacate, los plátanos, la granada, el mango, el melón, la papaya, la fruta de la pasión, los cítricos (como p. ej. limones, naranjas, mandarinas, pomelos),
- fruta que todavía debe madurar,
- las berenjenas, los pepinos, las patatas, el pimiento, los tomates, los calabacines,
- el queso duro (como el parmesano, queso artesano de pastor).

## Almacenar alimentos en el frigorífico

## Consejos para la compra de alimentos

La condición previa más importante para un tiempo prolongado de almacenamiento es que los alimentos estén frescos cuando se almacenan.

Tenga en cuenta la fecha de caducidad y la temperatura correcta de conservación.

La cadena de frío no debería romperse en la medida de lo posible. Evite, p. ej., que los alimentos permanezcan demasiado tiempo dentro del vehículo.

## Almacenamiento correcto de los alimentos

Guarde los alimentos envueltos o bien tapados (en el cajón DailyFresh hay diferencias). De esta forma evitará que los alimentos absorban olores extraños, que se sequen o que se transmitan los gérmenes. Esto es de especial importancia al almacenar alimentos de origen animal. Asegúrese de que los alimentos, como la carne cruda y el pescado en particular, no entren en contacto con otros alimentos.

Con el ajuste de temperatura adecuado y las medidas higiénicas correspondientes se puede alargar sensiblemente la fecha de caducidad de los alimentos. Se evita el desperdicio de alimentos.

#### Alimentos con alto contenido en albúmina

Observe que los alimentos con alto contenido en albúmina se deterioran con mayor rapidez. Es decir, los crustáceos y los moluscos se deterioran, p. ej., antes que el pescado y este antes que la carne.

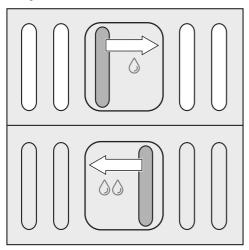
## Almacenar alimentos en el cajón DailyFresh

El cajón DailyFresh cuenta con las condiciones óptimas para el almacenamiento de frutas y verduras.

Es posible regular el grado de humedad del aire del cajón DailyFresh para que se corresponda aproximadamente con la de los alimentos almacenados. Una mayor humedad hace que los alimentos conserven su propia humedad y que no se sequen tan rápido. La temperatura se corresponde aproximadamente con la temperatura en el recinto frigorífico convencional.

¡Tenga en cuenta que el estado inicial de los alimentos es determinante para obtener un buen resultado!

#### Regular la humedad del cajón DailyFresh



Puede regular la humedad del aire con la ayuda del regulador deslizante.

#### 

Guarde siempre los alimentos **tapados o envueltos** por motivos de higiene.

## Posición del regulador ◊◊ = humedad del aire aumentada

Ajuste apto para almacenar frutas y verduras.

El regulador cierra los orificios del cajón de forma que la humedad interior permanece.

El grado de humedad en el compartimento húmedo depende principalmente del tipo y la cantidad de los alimentos almacenados cuando los almacena sin envasar.

En caso de una carga pequeña, la humedad puede ser demasiado baja.

**Consejo:** Con carga reducida almacene los alimentos en envases herméticos.

En caso de que dentro del cajón haya una humedad muy alta podría generarse agua condensada.

Retire con un paño el agua condensada.

## Almacenar alimentos en el cajón DailyFresh

## Resultado de conservación en el cajón DailyFresh

Tenga en cuenta de nuevo las siguientes indicaciones, en caso de que no estar satisfecho con el resultado al almacenar los alimentos (p. ej. los alimentos están blandos o mustios al poco tiempo):

- Almacene únicamente alimentos frescos. El estado de los alimentos cuando se almacenan es determinante para el grado de frescura conseguida.
- Limpie el cajón antes de utilizarlo.
- Deje escurrir aquellos alimentos que estén muy húmedos.
- No almacene ningún alimento sensible en el cajón (ver capítulo «No apropiado para el frigorífico»).
- Para la correcta conservación de los alimentos, seleccione la posición del regulador (humedad aumentada o no aumentada).

Solo con la humedad de los alimentos almacenados se consigue una humedad del aire superior δδ, es decir, cuantos más alimentos se almacenen en el compartimento, mayor será el grado de humedad.

En caso de que con el ajuste 68 se acumule demasiada humedad y afecte a los alimentos, elimine el agua condensada sobre todo en la base y por debajo de la tapa con un paño y coloque una rejilla o similar, de forma que se pueda filtrar la humedad sobrante.

En caso de que la humedad del aire fuera una vez demasiado baja, guarde los alimentos en envases herméticos.

## Distribución de los alimentos en el frigorífico

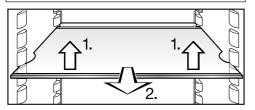
#### Cambiar la posición del estante/botellero

Únicamente cambie la posición de los estantes/botelleros de la puerta cuando estén vacíos.

- Desplace el estante/botellero hacia arriba y extráigalo hacia delante.
- Coloque nuevamente el estante/botellero en el lugar deseado. Asegúrese de que encaje correctamente en los salientes.

### Adaptar la altura de las baldas

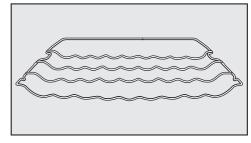
Las baldas están aseguradas mediante topes de extracción para que no puedan extraerse involuntariamente.



- La altura de las baldas puede ajustarse a la altura de los alimentos:
- elévelas ligeramente por la parte delantera.
- Levante ligeramente el botellero por delante, tire de él ligeramente hacia delante, levántelo con la ranura sobre los soportes de la balda y ajústelo más abajo o más arriba.

El tope de la balda en el listón protector posterior debe estar colocado hacia arriba, para evitar que los alimentos entren en contacto con la pared posterior y se adhieran a ella.

### Cambiar la posición del botellero



Puede colocar el botellero en el aparato de diferentes formas.

Levante ligeramente el botellero por delante, tire de él ligeramente hacia delante, levántelo con la ranura sobre los soportes de la balda y ajústelo más abajo o más arriba.

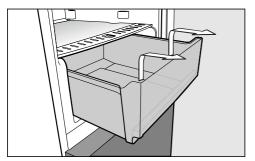
El estribo de tope trasero debe indicar hacia arriba para que las botellas no entren en contacto con la pared posterior.

El botellero está asegurado mediante topes de extracción para que no pueda extraerse involuntariamente.

## Distribución de los alimentos en el frigorífico

## Extraer el cajón DailyFresh y las ruedas

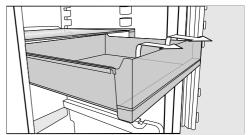
El cajón DailyFresh está montado sobre ruedas y puede extraerse para llenarlo, vaciarlo o limpiarlo:



- Extraiga el cajón hasta el tope, y tire primero hacia arriba y después hacia delante.
- Retire los carriles del suelo del aparato.

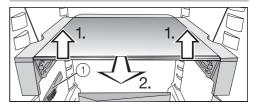
## Desplazar el módulo de cajones (CompactCase)

Puede colocar el módulo de cajones en el lugar que desee del frigorífico:



 Extraiga por completo el cajón y retírelo.

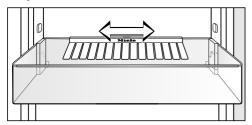
No coloque la balda con el soporte del CompactCase sobre el palpador de temperatura ①. El palpador de temperatura y el soporte podrían resultar dañados o el palpador de temperatura no podría funcionar correctamente.



- Levante ligeramente la balda por delante, tire de ella ligeramente hacia delante. Levántela con las ranuras sobre los soportes de la balda y ajústela más abajo o más arriba.
- Vuelva a colocar el cajón.

## Distribución de los alimentos en el frigorífico

### Cambiar la posición del soporte para botellas o retirar



Puede desplazar el soporte para botellas hacia la derecha o izquierda. De este modo se crea más espacio para los envases de bebidas.

El soporte para botellas se puede extraer completamente (p. ej. para limpiarlo):

Para ello, extraiga el soporte para botellas hacia arriba desde el canto posterior del botellero.

Después de la limpieza podrá volver a colocar el soporte para botellas.

#### Ajustar el filtro de olores

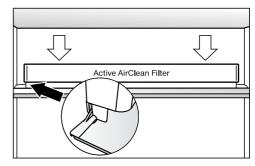
Podrá adquirir un filtro de olores con soporte KKF-FF (Active AirClean) como accesorio especial (ver capítulo «Accesorios», apartado «Accesorios especiales (no suministrados)»).

#### En caso de alimentos que desprenden olores fuertes (p. ej. queso azul), tenga en cuenta lo siguiente:

- Coloque sobre la balda en la que vaya a almacenar esos alimentos el soporte con los filtros de olores.
- En caso necesario, sustituya los filtros de olores con mayor frecuencia.
- Coloque otros filtros de olores (con soporte) en el aparato (ver capítulo «Accesorios», apartado «Accesorios especiales (no suministrados)»).

El soporte de los filtros de olores encaja en el listón protector de la bandeja.

Para adaptar el filtro de olores, extraiga el soporte hacia arriba por delante del listón protector.



Coloque el soporte sobre el listón protector de la bandeja deseada.

### Capacidad máxima de congelación

Para que los alimentos se congelen hasta el núcleo lo más rápidamente posible, no debe superarse la capacidad máxima de congelación. La capacidad máxima de congelación en 24 horas se encuentra en la placa de características "Capacidad de congelación ...kg/24 h".

## ¿Qué ocurre al congelar alimentos frescos?

Los alimentos frescos deben congelarse por completo en un mínimo de tiempo, a fin de conservar su valor nutritivo, las vitaminas, su aspecto y sabor.

Cuanto más largo sea el proceso de congelación de los alimentos, mayor será la cantidad de líquido que desprendan. Las células se encogen. Al descongelarlos tan solo una pequeña parte de ese líquido puede regresar a las células. Es decir, se produce una importante pérdida de líquido. Lo que reconocerá fácilmente si alrededor del alimento se forma una capa de agua grande.

Si el proceso de congelación se realiza con rapidez, el líquido de las células tiene menos tiempo para salir. Las células se encogen menos. El poco líquido que ha salido regresa a las células y la pérdida es menor durante la descongelación. El charco de agua que se forma será más pequeño.

## Almacenar alimentos precocinados ultracongelados

No congele nuevamente los alimentos total o parcialmente descongelados. Podrá congelarlos únicamente cuando los haya cocinado o asado.

Si desea almacenar alimentos precocinados ultracongelados, compruebe en el establecimiento de compra:

- que el envase no presente daños,
- la fecha de caducidad
- y la temperatura de refrigeración del congelador del establecimiento.
  - Si dicha temperatura es superior a -18 °C, se reduce el periodo de conservación del alimento ultracongelado.
- Compre los alimentos ultracongelados siempre en último lugar y transpórtelos envueltos en papel de periódico o en una bolsa isotérmica.
- En casa, introduzca los alimentos ultracongelados inmediatamente en el aparato.

#### Congelar alimentos en casa

Si desea congelar alimentos, utilice únicamente productos frescos y en perfecto estado.

#### Antes de congelar los alimentos, tenga en cuenta que

- son aptos para congelar:
   carne fresca, aves, caza, pescado,
   verdura, hierbas frescas, frutas frescas, productos lácteos, repostería,
   restos de comida, yemas de huevo,
   claras de huevo y muchos platos precocinados.
- No son aptos para congelar: uvas, lechuga, rabanitos, rábanos, nata, mayonesa, huevos enteros con cáscara, cebollas, manzanas y peras enteras crudas.
- Para que se conserven el color, el sabor, el aroma y la vitamina C, se recomienda blanquear las verduras antes de congelarlas. Para ello ponga las verduras en porciones en agua hirviendo durante 2-3 minutos. Después, retírelas y enfríelas inmediatamente en agua fría. Deje secar bien la verdura.
- La carne magra se presta mejor a la congelación que la carne grasa e incluso podrá almacenarse durante un tiempo considerablemente más prolongado.
- Coloque una lámina de film transparente entre las chuletillas, las chuletas y los filetes. De esta forma evitará que se congelen formando un bloque.

- No sazone los alimentos crudos o la verdura blanqueada antes de congelarla, condiméntelos solo ligeramente. Algunas especias modifican la intensidad del sabor al congelarse.
- Deje enfriar los platos recién cocinados o bebidas calientes fuera del aparato para evitar que se descongelen parcialmente los alimentos ya congelados, así como para evitar un aumento innecesario del consumo de energía eléctrica.

#### **Envolver los alimentos**

- Congelar en porciones.
- Envases apropiados
- Plásticos
- Papel film de polietileno
- Papel de aluminio
- Recipientes especiales para congelar
- Envases inadecuados
- Papel para hornear
- Papel de pergamino
- Celofán
- Bolsas para la basura
- Bolsas para la compra ya utilizadas
- Saque el aire del envase.
- Cierre herméticamente el envoltorio con
- gomas,
- clips de plástico,
- cuerdas o
- cintas adhesivas resistentes al frío.

**Consejo:** Las bolsas o los envoltorios de polietileno también podrán cerrarse herméticamente con una selladora al vacío.

Anote el contenido y la fecha de congelación en el envase.

#### Antes de introducir los alimentos

Cuando la cantidad de alimentos frescos a congelar sea superior a 1 kg, deberá conectarse la función SuperFrost cierto tiempo antes de introducir los alimentos (ver «Utilizar la función SuperFrost, SuperFrío y DynaCool - Función SuperFrost»).

Los alimentos congelados que ya están almacenados mantienen así su reserva de frío.

#### Introducir alimentos para congelar

Riesgo de sufrir daños debido a una carga excesiva.

Una carga excesiva puede provocar daños en el cajón congelador o en la balda de cristal.

No exceda la carga máxima:

- -cajón congelador = 25 kg
- Balda de cristal = 35 kg

Los alimentos que se introducen para congelar no deben tocar ningún alimento ya congelado, puesto que se descongelaría.

- Introduzca los envases siempre secos para evitar que estos se adhieran al congelarse.
- Colocar pequeñas cantidades de alimentos para congelar

Congelar los alimentos en los cajones congeladores superiores.

Coloque los alimentos a lo ancho de la base de los cajones congeladores, a fin de que estos se congelen completamente en el menor tiempo posible.

#### Colocar la cantidad de alimentos máxima para congelar (ver placa de características)

Si las ranuras del ventilador están tapadas disminuye la potencia de enfriamiento y aumenta el consumo energético.

Tenga en cuenta al colocar los alimentos en el congelador que estos no cubran las ranuras del ventilador.

- Extraer los cajones congeladores superiores.
- Coloque los alimentos a lo ancho en las bandejas de cristal superiores, a fin de que estos se congelen completamente en el menor tiempo posible.

#### Después del proceso de congelación:

Coloque el alimento congelado en el cajón congelador y vuelva a introducir de nuevo el cajón congelador.

## Tiempo de conservación de alimentos congelados

La conservación de los alimentos es muy diferente incluso manteniendo la temperatura prescrita de -18 °C. En los productos congelados también tienen lugar procesos de descomposición fuertemente ralentizados. Debido al oxígeno del aire puede, p. ej., volverse rancia la grasa. La carne magra, por lo tanto, puede almacenarse aproximadamente durante el doble de tiempo que la carne grasa.

Los tiempos de conservación indicados son solo valores orientativos para la conservación de diferentes grupos de alimentos en el congelador.

Grupos de alimentos	Tiempo de almacena- miento (meses)
Helado	Entre 2 y 6
Pan, repostería	Entre 2 y 6
Queso	Entre 2 y 4
Pescado graso	Entre 1 y 2
Pescado magro	Entre 1 y 5
Embutidos, jamón	Entre 1 y 3
Carne de caza, cerdo	Entre 1 y 12
Aves, carne de vacuno	Entre 2 y 10
Verduras, fruta	Entre 6 y 18
Hierbas aromáticas	Entre 6 y 10

En el caso de los productos congelados habituales se deberá tener en cuenta la fecha que aparece en el envase.

En una zona de congelación con una temperatura constante de -18 °C y con las medidas higiénicas correspondientes se puede prolongar sensiblemente la durabilidad de los alimentos y evitar tener que desecharlos.

#### **Descongelar alimentos**

No congele nuevamente los alimentos total o parcialmente descongelados. Podrá congelarlos únicamente cuando los haya cocinado o asado.

Podrá descongelar los alimentos:

- en el microondas,
- en el horno con la función «Aire caliente» o «Descongelar»,
- a temperatura ambiente,
- en el frigorífico (el frío desprendido se utilizará para enfriar los alimentos),
- en el horno a vapor.

Las piezas de carne y pescado de poco grosor podrán prepararse ligeramente descongeladas en una sartén caliente.

La carne y el pescado (p. ej. carne picada, pollo, filete de pescado) deben descongelarse de tal forma que no tengan contacto con otros alimentos. Recoja el líquido de congelación y extráigalo cuidadosamente.

La fruta puede descongelarse a temperatura ambiente tanto en su envoltorio como en una fuente con tapa.

En general, la **verdura** puede introducirse congelada en agua hirviendo o rehogarse en aceite caliente. Debido a que la estructura de las células está modificada, el tiempo de cocción es un poco más corto que en el caso de las verduras frescas.

#### Enfriamiento rápido de bebidas

Para un enfriamiento rápido de bebidas en el frigorífico conecte la función SuperFrío.

Si desea enfriar una cantidad grande de bebidas o desea enfriar además bebidas en el congelador, seleccione el modo Party 🕈 en el modo Ajustes 🏣.

En el caso de introducir botellas en el congelador para que se enfríen rápidamente, extráigalas como mucho tras una hora. Las botellas podrían explotar.

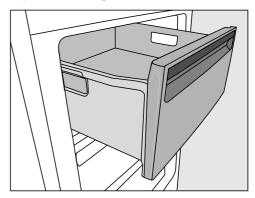
Consejo: Para no olvidar las botellas en el congelador, puede activar el aviso en el modo Ajustes (QuickCool Timer) (4).

## Distribución de los elementos en el interior

## Retirar los cajones y las bandejas de cristal

Puede extraer completamente los cajones para introducir y sacar alimentos o para su limpieza.

También es posible ampliar la zona de congelación de forma totalmente flexible. Si quiere introducir productos a congelar de gran tamaño, como p. ej. pavo o carne de caza, puede extraer las bandejas de cristal situadas entre los cajones de congelación.

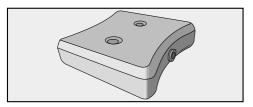


- Extraiga los cajones hasta el tope, y tire primero hacia arriba y después hacia delante.
- Eleve primero un poco la bandeja de cristal para poder extraerla.

#### **Utilizar los accesorios**

#### Utilizar el acumulador de frío

El acumulador de frío impide que la temperatura del congelador aumente rápidamente en caso de un fallo de red. De esta forma se puede prolongar el tiempo de conservación.



Coloque el acumulador de frío en el cajón congelador superior.

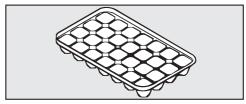
El acumulador de frío alcanzará su máxima capacidad refrigerante después de permanecer aprox. 24 horas en el recinto congelador.

#### - En un fallo de red

 Coloque el acumulador de frío directamente sobre los alimentos congelados en el cajón más alto de la zona anterior.

Consejo: Si desea introducir alimentos frescos, utilice el acumulador de frío como separación entre los alimentos ya almacenados y los alimentos frescos para que los alimentos congelados no se descongelen.

#### Preparar cubitos de hielo



- Llene tres cuartos de la bandeja de cubitos con agua y póngala en el suelo de uno de los cajones de congelación.
- Para soltar la bandeja adherida por congelación, utilice un objeto sin punta, como p. ej. el mango de una cuchara.

**Consejo:** Los cubitos se desprenden fácilmente de la bandeja si esta se coloca brevemente bajo el grifo.

### Recinto frigorífico y cajón DailyFresh

El recinto frigorífico y el cajón DailyFresh se descongelan automáticamente.

Durante el funcionamiento del compresor pueden formarse escarcha y gotas de agua en la pared posterior de la zona de refrigeración y del cajón DailyFresh. No es necesario eliminarla escarcha y las perlas de agua.

El agua descongelada fluye por una canaleta y se evacúa, a través del tubo de evacuación de agua descongelada, a un sistema de evaporación situado en la pared posterior del aparato. El calor del compresor hace que el agua de descongelación se evapore automáticamente.

Para ello mantenga siempre limpia la canaleta del agua descongelada y el orificio de evacuación. El agua descongelada debe poder fluir siempre sin obstáculos.

#### Congelador

El aparato está equipado con un sistema «NoFrost», de modo que se descongela de forma automática.

La humedad que se forma se deposita en el evaporador, se descongela de vez en cuando de forma automática y se evapora.

Gracias a la descongelación automática, el congelador permanece sin hielo. Los alimentos no se descongelan.

Tenga precaución de que no llegue agua a la electrónica o a la iluminación.

A Riesgo de sufrir daños por la entrada de humedad.

El vapor de un limpiador a vapor podría dañar los componentes sintéticos y eléctricos.

En ningún caso utilice uno para limpiar el aparato.

A través del agujero de desagüe de agua para la congelación no puede fluir el agua procedente de la limpieza.

No retirar la placa de características del interior del aparato. Es necesaria en caso de anomalía.

## Consejos respecto a los productos de limpieza

En el interior del aparato, utilice solo productos para la limpieza y el cuidado del aparato que no dañen los alimentos.

Para no dañar todas las superficies, **no utilice** 

- productos de limpieza que contengan sosa, amoniaco, ácidos o cloruros,
- productos de limpieza descalcificadores,
- productos de limpieza abrasivos (p. ej. líquidos o en polvo, o piedras de limpieza),
- productos de limpieza que contengan disolventes,
- productos de limpieza especiales para acero inoxidable.
- productos de limpieza para lavavajillas,
- sprays para hornos,
- limpiacristales,
- cepillos y esponjas duros y abrasivos (p. ej. los especiales para ollas),
- gomas quitamanchas,
- espátulas de metal afiladas,

Para la limpieza le recomendamos que utilice un paño limpio, agua templada y un poco de detergente suave.

En las siguientes páginas encontrará indicaciones importantes sobre la limpieza.

### Preparar el aparato para la limpieza

Desconecte el aparato.

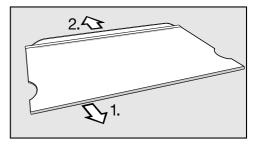
🖒 aparece en el display y se desconecta la refrigeración.

- Retire los alimentos del aparato y guárdelos en un lugar fresco.
- Extraiga los estantes / botellero de la puerta del aparato.
- Retire los cajones de congelación y las bandejas de cristal.
- Extraiga el resto de elementos que se puedan extraer para limpiarlos.

#### **Desmontar las baldas**

Antes de realizar la limpieza de la balda, retire el listón de acero inoxidable y el listón protector posterior. Proceda tal y como se describe a continuación:

Coloque la balda sobre una base blanda encima de la encimera (p. ej. un paño de cocina).

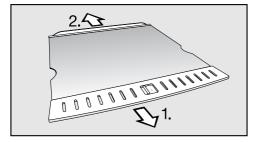


- Extraiga el listón de acero inoxidable por un lado.
- Extraiga el listón de protección.
- Después de la limpieza, fije de nuevo el listón de acero inoxidable y el listón protector a la balda.

#### Retirar el regulador deslizante del cajón DailyFresh

Antes de la limpieza, retire también el regulador deslizante del cajón DailyFresh según las siguientes indicaciones:

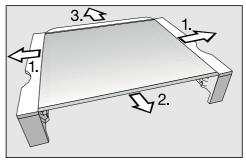
Coloque la balda sobre una base blanda encima de la encimera (p. ej. un paño de cocina).



- Extraiga por un lado el listón de material sintético.
- Después de la limpieza, fije de nuevo el listón de material sintético a la balda.

#### Desmontar el módulo de los cajones

Deposite el módulo de los cajones sobre la superficie de trabajo protegida con, p. ej., un paño de cocina.



- Separe los soportes de la balda.
- Extraiga el listón de acero inoxidable.
- Extraiga el listón de protección.
- Después de la limpieza, vuelva a fijar a la balda el listón de acero inoxidable y el listón protector, así como los soportes.

## Limpieza del interior del aparato y accesorios

Es necesario limpiar regularmente el aparato, al menos una vez al mes.

No deje que la suciedad se reseque, límpiela rápidamente.

- Limpie el interior con un paño limpio, agua caliente y un poco de detergente suave.
- Después de su limpieza, aclare con agua limpia y séquelo todo con un paño.

Retire los componentes de acero inoxidable antes de introducir las baldas o los estantes en el lavavaiillas.

## Los siguientes componentes no son aptos para el lavado en el lavavajillas:

- los listones de acero inoxidable
- los listones de protección posteriores en las baldas
- todos los cajones y las tapas de los cajones (incluidos en función del modelo)
- el botellero
- el acumulador de frío
- Limpie estos accesorios a mano.

Peligro de sufrir daños por temperaturas demasiado altas en el programa del lavavajillas.

Algunas piezas pueden p. ej. deformarse y no poder continuar siendo utilizadas debido a su limpieza en el lavavajillas a más de 55 °C.

Para lavar en el lavavajillas las piezas aptas para el lavado en el lavavajillas elija un programa de máximo 55 °C de temperatura.

A causa del contacto con colorantes naturales, p. ej. los contenidos en zanahorias, tomates y kétchup, los componentes de plástico pueden cambiar de color en el lavavajillas. Este cambio de color no afecta a la estabilidad de las piezas.

## Los siguientes componentes son aptos para el lavado en el lavavajillas:

- el soporte para botellas, las hueveras, la bandeja de cubitos de hielo (incluidos en función del modelo)
- el botellero y los estantes de la puerta interior
- las baldas (sin listones y sin impresión)
- los carriles
- el soporte para el filtro de olores (disponible como accesorio especial)
- Limpie la canaleta y el canal de evacuación a menudo con un palillo u objeto similar, con el fin de que el agua descongelada pueda salir sin obstáculos.
- Para ello, extraiga el cajón DailyFresh.

Deje el frigorífico abierto durante poco tiempo para que se ventile y evitar así la formación de olores.

## Limpieza del frontal y de las paredes laterales del aparato

En ocasiones es imposible eliminar la suciedad acumulada durante mucho tiempo. Las superficies pueden cambiar de color o deformarse. Elimine cuanto antes la suciedad acumulada en el frontal y en las paredes laterales del aparato.

Todas las superficies son sensibles a los arañazos y pueden sufrir modificaciones de color o forma, si entran en contacto con un producto para la limpieza inadecuado.

Preste atención a la información del apartado «Consejos sobre los productos de limpieza» que aparece al principio de este capítulo.

- Limpie las superficies con una bayeta limpia, detergente suave y agua caliente. También es posible utilizar un paño de microfibra limpio y húmedo sin detergente.
- Después de su limpieza, aclare con agua limpia y séquelo todo con un paño.

### En aparatos de acero inoxidable:

El frontal del aparato tiene un revestimiento de gran calidad (CleanSteel). Este repele la suciedad y facilita la limpieza.

No aplique productos de limpieza para acero inoxidable en estas superficies. ¡El revestimiento podría resultar dañado!

No aplique el producto Miele para el mantenimiento del acero inoxidable en estas superficies. ¡Podrían formarse estrías visibles!

#### Limpieza de la rejilla de ventilación

Las acumulaciones de polvo aumentan el consumo energético.

Limpie la rejilla de ventilación regularmente con un pincel o con el aspirador (utilice p. ej. el accesorio correspondiente del aspirador Miele).

Consejo: Si quiere recibir cada 12 meses un recordatorio de limpieza de la rejilla de ventilación, conecte la indicación (ver capítulo «Realizar otros ajustes», aparatado «Recordatorio: limpieza de la rejilla de ventilación (%)»).

## Limpieza de la junta de la puerta

En caso de que la junta de la puerta esté dañada o fuera de su ranura, la puerta no cierra correctamente y la potencia disminuye. Por eso en el interior se forma agua condensada que podría congelarse.

Tenga precaución de no dañar la junta de la puerta y de que esta no se salga de la ranura.

Riesgo de sufrir daños debido a una limpieza incorrecta.

En caso de tratar la junta de la puerta con aceites o grasas, esta podría volverse porosa.

No aplique aceites o grasas.

■ Limpie la junta de la puerta periódicamente solo con agua, y a continuación séquela bien con un paño.

## Poner en funcionamiento el aparato después de la limpieza

- Introduzca de nuevo todos los elementos en el aparato.
- Conecte el aparato.
- Conecte la función SuperFrost durante un tiempo para que el congelador se enfríe más rápidamente.
- Conecte la función Superfrío durante algún tiempo, para que el frigorífico se enfríe rápidamente.
- Introduzca los alimentos en el frigorífico y cierre la puerta.
- Deslice los cajones con los alimentos congelados en el congelador y cierre la puerta.
- Desconecte la función SuperFrost pulsando la tecla SuperFrost en cuanto en el congelador se haya alcanzado una temperatura constante de al menos -18 °C.

#### Sustituir el filtro de olores

Podrá adquirir un filtro de olores con soporte KKF-FF (Active AirClean) como accesorio especial (ver capítulo «Descripción del aparato», apartado «Accesorios»).

Sustituya el filtro de olores en el soporte aprox. cada 6 meses.

Si desea que el aparato le recuerde automáticamente cada 6 meses que debe sustituir el filtro, conecte la indicación de sustitución del filtro de olores (ver capítulo «Realizar otros ajustes», apartado «Recordatorio: sustituir el filtro de olores»).

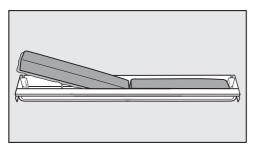
Podrá adquirir los filtros de olores KKF-RF a través del Servicio Postventa de Miele, en distribuidores especializados o en la página web de Miele.

**Consejo:** El soporte para el filtro de olores es apto para el lavado en el lavavajillas.

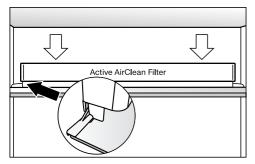
Retire el soporte para el filtro de olores hacia arriba por encima de la balda.

El filtro de olores en ningún caso puede entrar en contacto con la pared posterior del aparato, puesto que, en ese caso, se quedaría pegado debido a la humedad.

Encaje completamente el filtro de olores en el soporte, de forma que no sobresalga por encima del borde.



Extraiga ambos filtros de olores y coloque los nuevos en el soporte con el borde redondeado hacia abajo.



- Introduzca el alojamiento en el centro del tope trasero de cualquier balda, de manera que encaje perfectamente.
- Para confirmar la sustitución del filtro, pulse .

La indicación para la sustitución del filtro de olores se apaga y el contador se pone a cero.

## ¿Qué hacer si ...?

La mayor parte de las anomalías que se producen en el día a día las podrá solucionar usted mismo. En muchos casos se puede ahorrar tiempo y dinero, ya que evitará la intervención del Servicio Post-venta.

Las siguientes tablas le ayudarán a encontrar las causas de un fallo o error, y corregirlo.

No abra el aparato de frío en la medida de lo posible hasta que se haya eliminado la anomalía para reducir al máximo la pérdida de frío.

Problema	Causa y solución
El aparato no tiene potencia de refrigeración y la iluminación interior no funciona cuando la puerta está abierta.	El aparato no está conectado.  Conéctelo.
	El interruptor de red no está colocado correctamente en la toma de corriente o la clavija del aparato no está colocada correctamente en la toma del aparato.  Coloque el interruptor de red en la toma de corriente y la clavija del aparato en la toma del aparato.
	El fusible de la instalación doméstica se ha dispara- do. El aparato, la tensión doméstica u otro aparato podrían estar defectuosos.  Si fuera necesario, llame a un técnico electricista o al Servicio Post-venta.
El compresor funciona de forma continuada.	No se trata de ninguna anomalía. Para ahorrar energía, el compresor conmuta a una velocidad menor cuando la demanda de frío es reducida. De esta forma se prolonga el tiempo de funcionamiento del compresor.
El compresor se conec- ta cada vez más a me- nudo y durante más tiempo, la temperatura en el aparato es dema- siado baja.	Las secciones de ventilación se encuentran tapadas o presentan polvo acumulado.  ■ Evite tapar las secciones de ventilación.  ■ Elimine regularmente el polvo acumulado en las secciones de entrada y salida de aire.
•	Se han abierto las puertas del aparato muy a menudo o se han introducido o congelado grandes cantidades de alimentos frescos.  Abra las puertas del aparato únicamente cuando sea necesario y durante el menor tiempo posible.

## ¿Qué hacer si ...?

Problema	Causa y solución
	La temperatura necesaria se ajusta de nuevo por sí sola transcurrido un tiempo.
	Las puertas del aparato no están cerradas correctamente. Es posible que ya se haya formado una gruesa capa de hielo en el recinto congelador.  © Cierre las puertas del aparato.
	La temperatura necesaria se ajusta de nuevo por sí sola transcurrido un tiempo.
	Si se hubiera formado una gruesa capa de hielo, se reduce la potencia frigorífica, lo que aumenta el consumo de energía.
	Descongele el aparato y límpielo.
	La temperatura ambiente es demasiado alta. Cuanto más elevada sea la temperatura ambiente, más tiempo funciona el compresor.  Observe las indicaciones del capítulo «Consejos
	de instalación», apartado «Lugar de instalación».
	La temperatura del aparato está ajustada demasiado baja.  Corrija el ajuste de temperatura.
	Se ha congelado una gran cantidad de alimentos a la
	vez.
	Observe las indicaciones del capítulo «Congelar y almacenar».
	La función SuperFrío todavía está conectada.
	Usted mismo puede desconectar la función Su- perFrío antes de tiempo para ahorrar energía.
	La función SuperFrost todavía está conectada.  Usted mismo puede desconectar la función SuperFrost antes de tiempo para ahorrar energía.

## ¿Qué hacer si ...?

Dualita	Onne versland for
Problema	Causa y solución
El compresor se conec- ta cada vez con menor frecuencia y durante menos tiempo, ascien- de la temperatura en el aparato.	<ul> <li>Esto no es una anomalía. La temperatura ajustada es demasiado elevada.</li> <li>Corrija el ajuste de temperatura.</li> <li>Compruebe la temperatura de nuevo transcurridas 24 horas.</li> </ul>
aparato.	Los alimentos congelados comienzan a descongelar- se. Se ha sobrepasado la temperatura ambiente para la que está diseñado su aparato. El compresor se conecta con menor frecuencia si la temperatura ambiente es muy baja. Por esta razón puede que la temperatura en el congelador sea de- masiado elevada.  Observe las indicaciones del capítulo «Instala- ción», apartado «Lugar de emplazamiento».  Aumente la temperatura ambiente.
La junta de la puerta es- tá dañada o debería ser sustituida.	Se puede sustituir la junta de la puerta sin herramienta.  Sustituya la junta de la puerta Podrá adquirir una nueva a través del Servicio técnico de Miele o de un distribuidor especializado.
El aparato está conge- lado o en el interior del aparato se forma agua condensada. Eventual- mente, la puerta del aparato no se cierra co- rrectamente.	<ul> <li>La junta de la puerta se ha salido de la ranura.</li> <li>Compruebe si la junta de la puerta encaja correctamente en la ranura.</li> <li>La junta de la puerta está dañada.</li> </ul>
	Compruebe si la junta de la puerta está dañada.

### Mensajes en el display

Mensaje	Causa y solución	
En el display se ilumina le, el aparato no tiene potencia de refrigeración; sin embargo, siguen funcionando el manejo y la iluminación interior del aparato.	El modo exposición está conectado.  ■ Desconecte el modo exposición (ver capítulo «Realizar otros ajustes», apartado «Desconectar modo exposición»).	
En el display no aparece nada. Aparece totalmente oscuro.	Está conectado el modo de ahorro de energía. En caso de no utilizar el aparato durante un intervalo de tiempo largo (aprox. 10 minutos), el display se desconecta automáticamente.  Pulse el display.	
	En el display vuelve a mostrarse la última indicación.	
	El modo Sabbat está conectado: la iluminación interior del aparato está desconectada y el aparato enfría.  Pulse el display.	
	Finalmente en el display aparece con un fondo blanco ii (ver capítulo «Realizar otros ajustes», apartado «Conectar/desconectar el modo Sabbat»).	
En el display se ilumi- na ⊕ y no es posible manejar el aparato.	El bloqueo está conectado.  ■ Desbloquee temporalmente el aparato o desconecte por completo el bloqueo (ver capítulo «Realizar otros ajustes», apartado «Conectar/desconectar el bloqueo»).	
En la indicación de tem- peratura del frigorífico se ilumina  y, ade- más, se emite una señal acústica.	Está activado el ajuste Recordatorio: sustituir el filtro de olores. Es la indicación de sustitución del filtro de olores (Active AirClean).  Pulse en el display para confirmar la sustitución del filtro y sustituya el filtro de olores en el soporte (ver capítulo «Limpieza y mantenimiento», apartado «Sustituir el filtro de olores»).	

### ¿Qué hacer si ...?

Mensaje	Causa y solución
En el display se ilumi- na  y, además, se emite una señal acústi- ca.	Está activado el ajuste Recordatorio: limpiar la rejilla de ventilación: se solicita la limpieza de la rejilla de ventilación.  ■ Confirme el mensaje pulsando en el display   y limpie la rejilla de ventilación (ver capítulo «Limpieza y mantenimiento», apartado «Limpieza de la rejilla de ventilación»).
En la indicación de temperatura correspondiente al frigorífico y/o al congelador se ilumina en amarillo $\mathbb{D}_{\triangle}$ y, además, se emite una señal acústica.	Se ha activado la alarma de la puerta.  ■ Pulse en el display.  El tono de advertencia se detiene y se apaga el símbolo ①   ■ Cierre la puerta correspondiente.

#### Mensaje Causa y solución En la indicación de tem-Se ha activado la alarma de temperatura: el congelaperatura del congelador dor está demasiado caliente o demasiado frío, dese ilumina en rojo . y, pendiendo de la temperatura ajustada. además, se emite una Los motivos pueden ser, por ejemplo: señal acústica. La puerta del aparato se ha abierto muy a menudo. Se ha congelado una gran cantidad de alimentos sin conectar la función SuperFrost. - Se ha producido un corte prolongado del suministro eléctrico. El aparato está defectuoso. ■ Pulse \( \bar{\pi}\_\hat{\pi}.\) Se ha confirmado el mensaje de advertencia: 🖡 🛦 se apaga y el tono de advertencia se apaga. En el display parpadea durante aprox. 1 minuto la temperatura más alta, que domina en la zona del congelador. Finalmente la indicación de temperatura cambia a la temperatura actual en la zona del congelador. Puede salir anticipadamente de la indicación de temperatura que parpadea: ■ Pulse la indicación de temperatura del congelador. La temperatura más elevada que se muestra se apaga. A continuación, en la indicación aparece de nuevo la temperatura real actual del congelador.

Elimine el estado de alarma.

En función de la temperatura, compruebe si los alimentos se han descongelado parcial o, incluso, totalmente. Si este es el caso, elabore los alimentos (cocer o asar), antes de congelarlos de nuevo.

### ¿Qué hacer si ...?

Mensaje	Causa y solución
En el display se ilumina en rojo <sup>-C</sup>	Se indica un fallo de red: debido a un fallo de red o a una interrupción de corriente, la temperatura del congelador ha sido demasiado alta durante los últimos días u horas.  Pulse
	Se ha confirmado el mensaje de anomalía:  -G: A se apaga y el tono de advertencia se apaga.
	En la indicación de temperatura del congelador par- padea durante aprox. 1 minuto la temperatura más alta, que domina en la zona del congelador. Final- mente la indicación de temperatura cambia a la tem- peratura actual en la zona del congelador.
	Puede salir anticipadamente de la indicación de temperatura que parpadea:  Pulse la indicación de temperatura del congelador.
	La temperatura más elevada que se muestra se apaga. A continuación, en la indicación aparece de nuevo la temperatura real actual del congelador. El aparato vuelve a funcionar con el último ajuste de temperatura.  ■ Elimine el estado de alarma.
	<ul> <li>Enfunción de la temperatura, compruebe si los alimentos se han descongelado parcial o, incluso, totalmente. Si este es el caso, elabore los alimentos (cocer o asar), antes de congelarlos de nuevo.</li> </ul>

Mensaje	Causa y solución
En el display se ilumina  en rojo, eventualmente aparece un código de anomalía F con cifras. Además, se emite una señal acústica.	<ul> <li>Se ha producido una anomalía.</li> <li>■ Desconecte el tono de aviso, tocando ∜ en el display.</li> <li>■ Póngase en contacto con el Servicio Post-venta.</li> <li>Para trasmitir la incidencia necesitará siempre el código de anomalía, el modelo y el número de fabricación del aparato. Podrá visualizar esta información directamente:</li> <li>■ Para ello pulse en el display i.</li> </ul>
	En el display se muestran los datos necesarios del aparato.
	Pulsando <i>OK</i> abandonará la indicación de esta información y se mostrará de nuevo el código de anomalía.
	Es posible desconectar directamente el aparato des- de la indicación de anomalía.
	Se muestra una anomalía del aparato: esta indicación tiene siempre preferencia e interrumpe inmediatamente cualquier ajuste que desee realizar.
	Una anomalía en el aparato tiene preferencia a la hora de ser indicada respecto a la alarma de la puerta y/o alarma de temperatura.

### ¿Qué hacer si ...?

### No funciona la iluminación interior

Problema	Causa y solución
No funciona la ilumina- ción interior.	El aparato no está conectado.  Conecte el aparato.
	El modo Sabbat está conectado: el display está negro y el aparato enfría.  Pulse el display.
	Finalmente en el display aparece con un fondo blanco ii (ver capítulo "Realizar otros ajustes", apartado "Conectar/desconectar el modo Sabbat ii").
	La iluminación interior se desconecta automática- mente debido al sobrecalentamiento después de aprox. 15 minutos cuando la puerta está abierta. Si este no es el motivo, se trata de una avería.
	Peligro de descargas eléctricas producidas por cables accesibles.  Al retirar la cubierta de la luz podría entrar en contacto con piezas conductoras de electricidad.  No retire la tapa de la luz. La iluminación LED debe ser reparada y sustituida exclusivamente por el Servicio Post-venta.
	Riesgo de sufrir daños por iluminación LED. Esta iluminación se corresponde con el grupo de riesgo RG 2. En caso de que la cubierta esté defectuosa, los ojos podrían sufrir daños. En caso de que la cubierta de la lámpara esté defectuosa no la examine directamente con instrumentos ópticos (como una lupa o similares).
	Póngase en contacto con el Servicio Post-venta.

### Problemas generales con el aparato

Problema	Causa y solución
Se ha adherido algún alimento por congela-ción.	El envase del alimento no estaba seco al introducirlo.  ■ Desprenda el alimento congelado con un objeto sin punta, p.ej., con el mango de una cuchara.
El aparato está caliente por las paredes exteriores.	No hay anomalía. El calor resultante de la genera- ción de frío se utiliza para evitar el rocío.
No suena ninguna señal acústica aunque la puerta del aparato esté abierta durante mucho tiempo.	No se trata de ninguna anomalía. La señal de aviso del modo Ajustes ha sido desconectada (ver capítulo «Realizar otros ajustes», apartado «Conectar/desconectar el volumen de las señales acústicas 以》》).

### Causas de ruidos

Ruidos normales	Su origen
Brrrrr	El ronroneo procede del motor (compresor). Cuando se conecta el motor, el ruido puede ser más alto durante un tiempo breve.
Blubb, blubb	El gorgoteo, burbujeo o el zumbido procede del refrigerante que fluye por las tuberías.
Click	El tintineo puede oírse siempre que el termostato conecta o desconecta el motor.
Sssrrrr	Se puede percibir un ligero murmullo debido a la corriente de aire en el interior del aparato.
Crac	El crack puede oírse siempre que se produzcan dilataciones en el aparato.

¡Tenga en cuenta que los ruidos del motor y de los fluidos en el circuito de frío son inevitables!

Ruidos	Causa y solución
Clapeteo, tin- tineo	El aparato no está nivelado. Nivele el aparato con la ayuda de un nivel de burbuja. Utilice para ello las patas roscadas que se encuentran debajo del aparato o coloque algo debajo.
	El aparato toca otros muebles o aparatos. Sepárelo.
	Los cajones, cestos o baldas se mueven o están atascados. Compruebe los componentes extraíbles y, si fuera necesario, vuelva a colocarlos.
	Las botellas o recipientes se tocan entre sí. Separe ligeramente las botellas o los recipientes.

# Contacto en caso de anomalías

En caso de anomalías, que no pueda solucionar usted mismo, informe p. ej. a su distribuidor Miele o al Servicio Postventa de Miele.

Es posible concertar una cita con el Servicio Post-venta a través de nuestra página web.

Al final de este documento encontrará el número de teléfono del Servicio Post-venta de Miele.

El Servicio técnico necesitará saber la denominación del aparato y el número de fabricación (fab./SN/nº). Encontrará ambos datos en la placa de características.

La placa de características se encuentra en el interior del aparato.

# Mostrar la información sobre el aparato

Encontrará esta información en el modo Ajustes en informaciones i (ver capítulo "Realizar otros ajustes") o en la placa de características del interior del aparato.

#### - Mostrar contratos de licencias

Puede visualizar las licencias en ©.

#### Base de datos EPREL

A partir del 1 de marzo de 2021, se puede encontrar información acerca del etiquetado sobre consumo de energía y los requisitos de diseño ecológico en la base de datos de productos europea (EPREL). Puede acceder a ella a través de este enlace: https://eprel.ec.europa.eu/. Deberá introducir la denominación del aparato.

La denominación se encuentra en la placa de características.



#### Garantía

La duración de la garantía es de 2 años.

A través del Servicio Post-venta obtendrá más información sobre las condiciones de garantía de su país.

#### Consejos de instalación

Riesgo de sufrir daños y peligro de incendio provocado por aparatos que desprenden calor.

Los aparatos que desprenden calor podrían incendiarse y el aparato podría comenzar a arder.

No coloque en ningún caso sobre el aparato aparatos que desprendan calor como, p. ej., los hornos pequeños, las zonas de cocción dobles o los tostadores.

Riesgo de sufrir daños y peligro de incendio provocado por llamas abiertas.

Las llamas abiertas podrían incendiar el aparato.

Mantenga alejadas del aparato las llamas abiertas, p. ej. una vela.

#### **Emplazamiento Side-by-side**

Peligro de sufrir daños debido a la formación de condensados en las paredes exteriores.

En caso de que la humedad del aire sea alta, esto puede producir la formación de condensados en las paredes exteriores y, con ello, corrosión. Por lo tanto, en ningún caso coloque otro aparato de frío directamente al lado de este ya sea vertical u horizontalmente.

En ningún caso es posible realizar un montaje «side-by-side» de su aparato de frío, puesto que no está dotado con resistencias calefactoras integradas en las paredes laterales.

En caso de colocar varios aparatos de frío uno junto al otro, se deberá respetar una distancia de 100 mm entre los aparatos.

Consulte a su distribuidor las combinaciones posibles en su aparato de frío.

#### Lugar de emplazamiento

El lugar adecuado debe estar seco y bien ventilado.

Al elegir el lugar de emplazamiento, tenga en cuenta que el consumo de energía del aparato aumenta cuando se coloca en las inmediaciones de una calefacción, un horno o cualquier otra fuente de calor. También debe evitarse la luz solar directa.

Cuanto más elevada sea la temperatura ambiente, más tiempo funciona el compresor y mayor será el consumo de energía.

Al emplazar el aparato asegúrese además de lo siguiente:

- La base de enchufe deberá encontrarse fuera de la zona posterior del aparato y debe ser accesible en caso de emergencia.
- El conector de red y el cable de red no deben estar en contacto con la parte posterior del aparato, ya que estos podrían resultar dañados a causa de la vibración del aparato.
- Tampoco se deben conectar otros aparatos a la base de enchufe situada en la zona posterior del aparato.

Riesgo de sufrir daños por corrosión.

En caso de que la humedad del aire sea alta, esto puede producir la formación de condensados en las superficies exteriores del aparato. Este agua de condensación puede provocar corrosión en las paredes exteriores del mismo.

Emplace el aparato en una estancia seca o climatizada con suficientes posibilidades de ventilación.

Una vez emplazado, asegúrese de que las puertas del aparato cierran correctamente, de que no se cubren las secciones de entrada y salida para la ventilación y de que el montaje se realiza tal y como se ha indicado.

#### Clase climática

El aparato está diseñado para una clase climática determinada (rango de temperatura ambiente) y requiere el cumplimiento de los correspondientes márgenes de temperatura. La clase climática está indicada en la placa de características situada en el interior del aparato.

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	de +10 °C a +32 °C
N	de +16 °C a +32 °C
ST	de +16 °C a +38 °C
Т	de +16 °C a +43 °C

En caso de que la temperatura ambiente sea muy baja, se prolongará el estado de reposo del compresor. Lo que puede aumentar las temperaturas del congelador y frigorífico y, por consiquiente, provocar algún daño.

#### Entrada y salida de ventilación

Riesgo de sufrir daños y peligro de incendio por una ventilación inadecuada.

En caso de que el aparato no esté lo suficientemente ventilado, el compresor salta más frecuentemente y funciona durante más tiempo. Esto conlleva un aumento del consumo energético y de la temperatura de funcionamiento del compresor, lo que puede ocasionar daños en el compresor.

Asegúrese de que haya suficiente entrada y salida de aire de ventilación en el aparato.

Es imprescindible que respete las rejillas de ventilación.

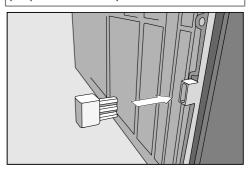
Cerciórese de que las secciones de ventilación no queden tapadas u obstruidas por objetos.

Además, es imprescindible que se limpien periódicamente de deposiciones de polvo.

El aire en la pared posterior del aparato se calienta.

## Montar los soportes distanciadores de pared del suministro

Para alcanzar el consumo energético declarado, así como para evitar la formación de agua condensada en caso de temperatura ambiente elevada, hay que utilizar los soportes distanciadores de pared. Con los soportes distanciadores de pared montados se incrementa el fondo del aparato en aprox. 15 mm. Si no se utilizan los distanciadores de pared, no tiene influencia alguna en el funcionamiento del aparato de refrigeración. No obstante, el consumo energético se incrementa ligeramente en caso de un distancia pequeña hasta la pared.



Monte en la parte inferior izquierda e inferior derecha de la pared posterior los soportes distanciadores de pared.

#### Emplazar el aparato

Peligro de sufrir daños y lesiones debido a que el aparato se vuelque. En caso de que una sola persona emplace el aparato, existe un riesgo elevado de sufrir daños y lesiones. Emplace el aparato únicamente con la ayuda de otra persona.

Riesgo de dañar el suelo. El movimiento del aparato podría dañar el suelo.

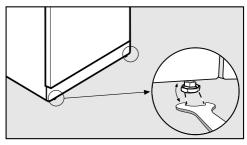
En caso de un suelo delicado, mueva el aparato con precaución de no dañarlo.

Para facilitar el emplazamiento, la parte posterior del aparato está dotada de asas de transporte en la parte superior y ruedas en la parte inferior.

Consejo: Coloque el aparato sin carga.

- Coloque el aparato lo más próximo al lugar de emplazamiento posible.
- Conecte el aparato a la red eléctrica siguiendo las indicaciones que aparecen en el capítulo «Conexión eléctrica».
- Mueva el aparato con precaución hasta el lugar donde desee emplazarlo.
- Coloque el aparato con los distanciadores de pared (si están montados) o con la parte posterior del aparato directamente en la pared.

#### Nivelar el aparato

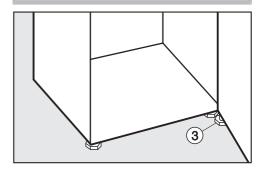


Nivele el aparato por medio de las patas regulables delanteras, sirviéndose de la llave adjunta, para garantizar un emplazamiento seguro y estable.

#### Colocar la puerta del aparato

Riesgo de daños y lesiones debido a la caída de la puerta del aparato o al vuelco del aparato de frío.
Si la pata roscada adicional ③ del bloque de soporte inferior no se apoya correctamente en el suelo, la puerta del aparato puede caerse o el aparato de frío puede volcarse.
Gire la pata roscada con la llave de boca adjunta hasta que se apoye en el suelo.

A continuación, gire la pata hacia fuera otro cuarto de vuelta.



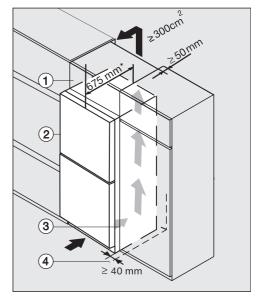
### Montar el aparato en un módulo de cocina

Riesgo de sufrir daños y peligro de incendio por una ventilación inadecuada.

En caso de que el aparato no esté lo suficientemente ventilado, el compresor salta más frecuentemente y funciona durante más tiempo. Esto conlleva un aumento del consumo energético y de la temperatura de funcionamiento del compresor, lo que puede ocasionar daños en el compresor.

Asegúrese de que haya suficiente entrada y salida de aire de ventilación en el aparato.

Es imprescindible que respete las rejillas de ventilación. Cerciórese de que las secciones de ventilación no queden tapadas u obstruidas por objetos.



- 1 Armario superpuesto
- 2 Aparato de frío
- 3 Armario de cocina
- 4 Pared

\* En caso de aparatos con distanciadores de pared incluidos el fondo del aparato aumenta en aprox. 15 mm.

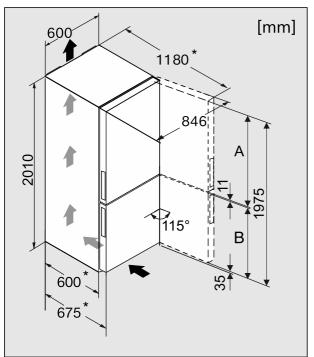
El aparato se puede montar en cualquier módulo de cocina y se puede colocar directamente al lado del armario de cocina. El frontal del aparato debe sobresalir al menos 65 mm de la parte frontal del armario de cocina. Esto permite abrir y cerrar correctamente la puerta del aparato. Para alinear el aparato a la altura del módulo de cocina, puede instalarse un armario superpuesto adecuado ① por encima del aparato.

Al colocar el aparato junto a una pared 4 es necesario que por el lado de las bisagras haya una distancia de al menos 40 mm entre la pared 4 y el aparato 2.

Cuanto mayor sea la sección de ventilación superior, más eficientemente trabajará el compresor.

- Para facilitar la ventilación, en la parte posterior del aparato debe preverse un canal de salida de aire de como mínimo aprox. 50 mm de profundidad a lo ancho de todo el armario superpuesto.
- La sección de ventilación por debajo del techo debe tener al menos
   300 cm<sup>2</sup> para que el aire caliente pueda salir sin obstáculos.

#### Dimensiones del aparato



<sup>\*</sup> Medida sin soporte distanciador de pared montado. En caso de utilizar los soportes suministrados, la profundidad del aparato aumenta aprox. 15 mm.

	A [mm]	B [mm]
KFN 29233 D edt/cs	1177	787
KFN 29233 D ws	1177	787
KFN 29243 D ed/cs	1017	947

# Cambiar el sentido de apertura de la puerta

El aparato se suministra con el sentido de apertura de la puerta hacia la derecha. En caso de necesitar realizarlo hacia la izquierda, se deberá modificar el sentido de apertura.

Riesgo de sufrir daños y lesiones al modificar el sentido de apertura de la puerta.

En caso de que una sola persona realice el cambio de sentido de apertura de la puerta, existe riesgo de sufrir daños y lesiones.

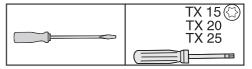
Modificar el sentido de apertura de la puerta exclusivamente con la ayuda de otra persona.

En caso de que la junta de la puerta esté dañada o fuera de su ranura, la puerta no cierra correctamente y la potencia disminuye. En el interior se forma agua condensada que podría congelarse.

Tenga precaución de no dañar la junta de la puerta y de que esta no se salga de la ranura.

## Preparar el cambio de apertura de la puerta

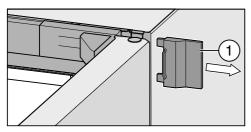
Para cambiar el sentido de apertura de la puerta necesita las siguientes herramientas:



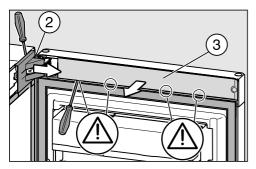
- Para proteger las puertas y el suelo del aparato de posibles daños durante el cambio de sentido de apertura de la puerta, extienda un paño en el suelo por delante del aparato.
- Extraiga los estantes / el botellero de la puerta del aparato.

#### Retirar las cubiertas superiores

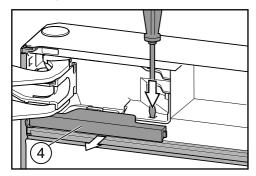
■ Abra la puerta del aparato.



■ Retire la cubierta exterior derecha 1.



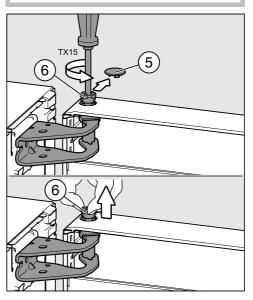
- Separe la cubierta ② de la bisagra de la puerta.
- Quite el panel ③ de la parte interior de la puerta.



Utilice un destornillador para presionar la lengüeta hacia abajo y desencaje la cubierta 4.

#### Retirar la puerta superior del aparato

✓!\ Riesgo de sufrir lesiones al retirar la puerta superior del aparato.
Tan pronto como se retire el bulón de la bisagra, la puerta superior del aparato dejará de estar asegurada.
Necesitará la ayuda de otra persona para sostener la puerta.



- Retire con precaución la cubierta de seguridad ⑤.
- Afloje un poco el bulón de cojinete 6
   (giro de aprox. ¼ ) hasta que haga clic.
- Extraiga por completo los bulones ⑥ con los dedos.

iRiesgo de sufrir lesiones al retirar la puerta superior del aparato! Si el bulón de cojinete no se mantiene insertado en el soporte de cojinete central, sino en la puerta superior del aparato, entonces la puerta inferior del aparato ya no está asegurada y puede caerse.

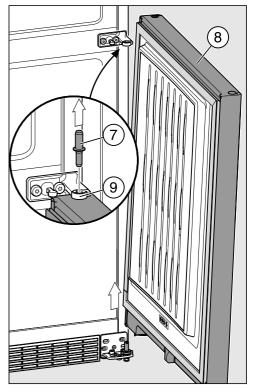
Observe si el bulón de cojinete continúa insertado o no en el soporte de cojinete central y en la puerta inferior.

Retire la puerta superior del aparato y colóquela a un lado con cuidado.

#### Retirar la puerta inferior del aparato

Piesgo de sufrir lesiones al retirar la puerta inferior del aparato. En cuanto retire los bulones de cojinete de la puerta inferior del aparato, tal y como se detalla a continuación, la puerta dejará de estar asegurada. Necesitará la ayuda de otra persona para sostener la puerta.

■ Abra la puerta inferior del aparato.

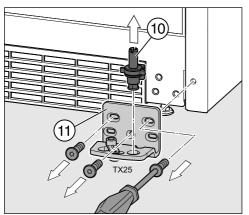


■ Extraiga los bulones de cojinete ⑦ del casquillo de la puerta inferior ⑧.

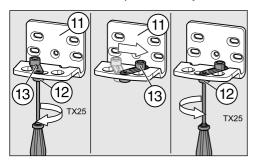
Consejo: Preste atención a la tapa de plástico gris (9) del soporte de cojinete central. Al retirar la puerta del aparato, podría caerse.

■ Separe la puerta inferior ® y colóquela a un lado.

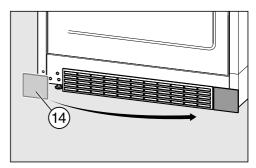
#### Sustituir el soporte inferior



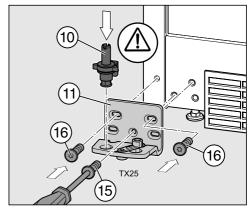
- Extraiga hacia arriba y hacia fuera el bulón de cojinete completo <sup>®</sup> con la arandela y la pata de apoyo.
- Desatornille el soporte de cojinete ⑴.



- Afloje un poco los tornillos ② de la ayuda para cerrar la puerta ③ en el soporte de cojinete ①.
- Gire la ayuda para cerrar la puerta <sup>(3)</sup> 90° hacia la derecha, al orificio de alojamiento opuesto del soporte de cojinete <sup>(1)</sup>.
- Apriete bien los tornillos 12.



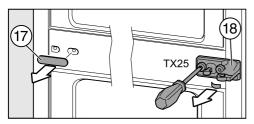
■ Retire la tapa <sup>(4)</sup> y colóquela a un lado.



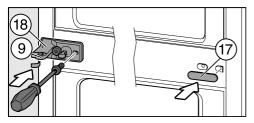
- Atornille el soporte de cojinete ① al lado opuesto, comience por el tornillo ⑤ de la parte inferior central.
- Atornille finalmente los otros dos 16.
- Vuelva a colocar el bulón de cojinete completo ® con la arandela y la pata de apoyo.

¡Importante! La pestaña del bulón de cojinete deberá indicar de nuevo hacia atrás.

#### Sustituir el soporte de cojinete central



- Retire la cubierta 17.
- Afloje los tornillos del soporte de cojinete ® con la lámina protectora colocada por debajo.



■ Gire el soporte de cojinete ® 180° y atorníllelo al lado contrario con la lámina protectora.

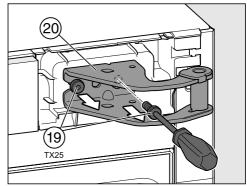
La lámina protectora protege la carcasa del aparato de posibles daños.

Coloque la tapa de material sintético gris 9 y gírela de nuevo 180° sobre el soporte de cojinete 18.

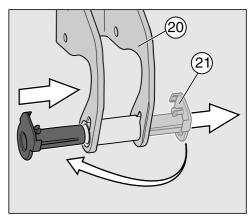
**Consejo:** La tapa de material sintético gris (9) asienta de tal forma sobre el casquillo que lo protege por delante y por detrás.

■ Vuelva a colocar la cubierta ① y gírela 180° en sentido opuesto.

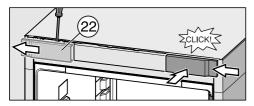
### Colocar la bisagra superior de la puerta



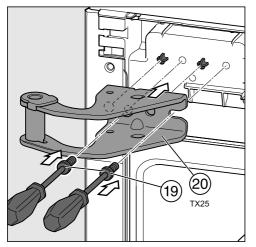
■ Afloje los tornillos (19) de la bisagra de la puerta (20) y retírelos.



■ Saque el casquillo de cojinete ② de la guía de la bisagra ② y colóquelo en el lado opuesto.



- Retire a un lado la cubierta 22.
- Gire la cubierta ② 180° y colóquela en el lado opuesto. Para ello deslice la cubierta hacia un lado y encájela.



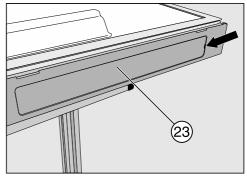
- Coloque la bisagra superior ② sobre el pivote del aparato.
- Fije la bisagra de la puerta ② con los tornillos ③.

#### Preparar las puertas del aparato

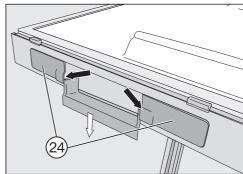
**Consejo:** Para evitar daños en la puerta, colóquela sobre una base estable con la parte exterior del frontal hacia abajo.

Lleve a cabo los siguientes pasos en ambas puertas.

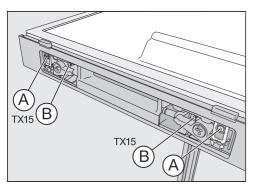
## Cambiar de lado la ayuda para la apertura de la puerta

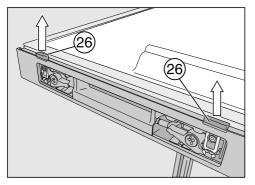


■ Retire la cubierta ② del orificio para el hueco de agarre.



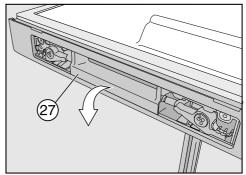
■ Presione la ayuda para la apertura de la puerta y retire las tapas ② situadas a la derecha y a la izquierda del hueco.



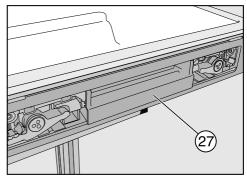


Tire con fuerza hacia arriba y hacia afuera del deslizador de la apertura de la puerta 28.

**Consejo:** Presione hacia abajo la ayuda para la apertura de la puerta. Es fácil extraer el deslizador.



■ Retire ahora la ayuda para la apertura de la puerta ②.



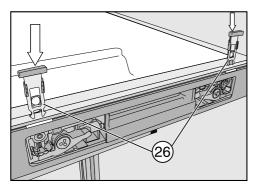
■ Coloque de nuevo en el lado opuesto la ayuda para la apertura de la puerta ②.

Al colocar el deslizador de la apertura de la puerta (36), tenga en cuenta que el cubo de material sintético no se apoye en la junta de la puerta.

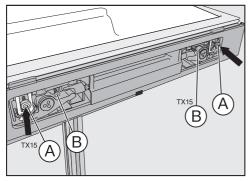
De lo contrario, la junta de la puerta podría resultar dañada.

La parte plana de colores del desli-

La parte plana de colores del deslizador <sup>26</sup> debe indicar hacia la junta de la puerta.



■ Introduzca el deslizador <sup>26</sup> a través de la ranura hasta que encaje perfectamente.

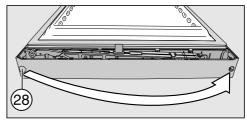


■ Fije la ayuda para la apertura de la puerta con el tornillo y el cuello de material sintético (A) y el tornillo sin cuello (B). No apriete demasiado los tornillos.

**Consejo:** Compruebe si la ayuda para la apertura de la puerta se mueve. En caso de que no sea así, afloje un poco los tornillos.

■ Coloque las cubiertas ② y ②4.

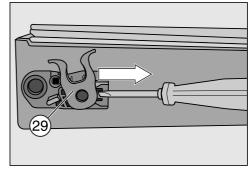
## Colocar los tapones del casquillo de la puerta



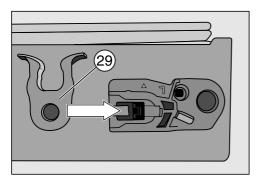
 Retire los tapones del casquillo de la puerta <sup>28</sup> y colóquelos en el lado contrario.

### Puerta del congelador: sustituir los muelles

■ Coloque los muelles ② en el lado contrario:

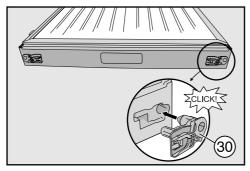


■ Presione la pestaña hacia abajo y deslice los muelles hacia un lado ② extrayéndolos de la quía.



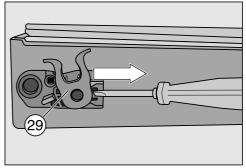
Introduzca los muelles @ en la guía en el lado contrario hasta que pueda percibir que han encajado bien.

#### Puerta superior del frigorífico: colocar el casquillo de cojinete adjunto y sustituir los muelles

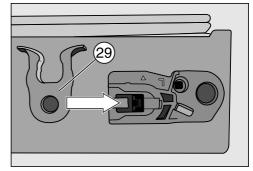


■ Coloque el casquillo de cojinete <sup>30</sup> (forma parte del suministro del aparato) en el canto inferior de la apertura de la puerta hasta que encaje perceptiblemente.

■ Coloque los muelles ② en el lado contrario:



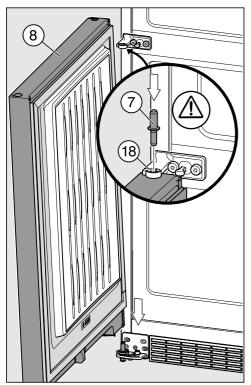
■ Presione la pestaña hacia abajo y deslice los muelles hacia un lado ② extrayéndolos de la guía.



- Introduzca los muelles ② en la guía en el lado contrario hasta que pueda percibir que han encajado bien.
- Retirar el casquillo de cojinete del lado contrario.

**Consejo:** En caso de que posteriormente vuelva a modificar el sentido de apertura de la puerta, eleve el casquillo de cojinete.

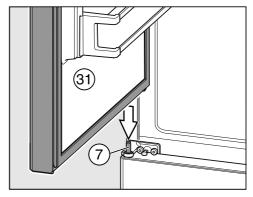
#### Montar la puerta inferior del aparato



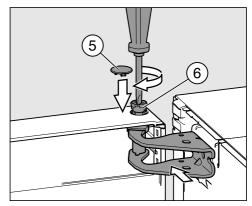
- Coloque la puerta del aparato ® desde arriba, en el bulón de cojinete ⑩.
- Cierre la puerta del aparato ⑧.
- Introduzca el bulón de cojinete central ⑦ a través del soporte central ⑱ en el casquillo.

¡Importante! La pestaña deberá indicar hacia atrás de nuevo y quedar perfectamente introducida en la ranura del soporte.

#### Montar la puerta superior del aparato



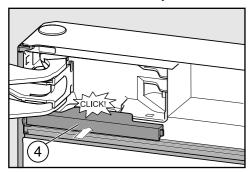
■ Coloque la puerta superior ③ sobre el bulón de cojinete intermedio ⑦ y coloque la apertura superior del lado de la bisagra sobre la bisgra en la puerta del aparato.



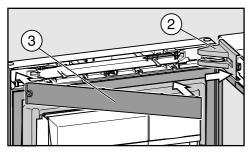
- Coloque con los dedos los bulones de cojinete 6 en el casquillo de la puerta.
- Atornille el bulón ⑥ (aprox. ¼ de giro) hasta que haga clic.
- Coloque la cubierta de seguridad ⑤ sobre el bulón ⑥.

La puerta del aparato (3) está asegurada solo si la cubierta de seguridad (5) encaja correctamente.

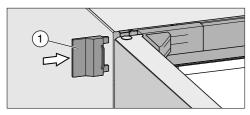
#### Colocar las cubiertas superiores



■ Deslice la cubierta ④ hasta que encaje perfectamente.



- Colóquela ② sobre la bisagra.
- Deslice lateralmente el panel ③, hasta que encaje por completo.



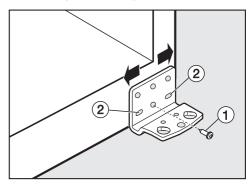
- Deslice la cubierta superior ①.
- Cierre la puerta superior del aparato.

#### Nivelar las puertas del aparato

Las puertas del aparato se pueden ajustar posteriormente a la carcasa.

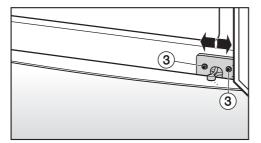
En la siguiente imagen no se muestra la puerta cerrada para que pueda ver los pasos fácilmente.

Nivele la puerta inferior del aparato a través de los orificios alargados exteriores del soporte de cojinete inferior:



- Retire el tornillo central ① del soporte de cojinete.
- Afloje un poco ambos tornillos exteriores ②.
- Nivele la puerta desplazando el soporte de cojinete hacia la izquierda o la derecha.
- Apriete bien los tornillos ②, ya no deberá volver a apretarlos ①.

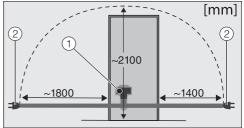
Nivele la puerta del aparato a través de los orificios alargados del cojinete central:



- Afloje un poco ambos tornillos ③.
- Nivele la puerta desplazando el soporte de cojinete hacia la izquierda o la derecha
- Después, apriete bien los tornillos ③.

#### Conexión eléctrica

El aparato solo puede conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra mediante el cable de conexión a la red eléctrica adjunto.



- 1 Clavija de conexión
- 2 Clavija

A través del Servicio Post-venta es posible adquirir un cable de conexión más largo.

Emplace el aparato de forma que se pueda acceder a la base de enchufe con facilidad. Si eso no fuera posible, asegúrese de que en la instalación haya un dispositivo de desconexión para todos los polos.

Peligro de incendio por sobrecalentamiento.

El funcionamiento del aparato con dispositivos de varios enchufes o con cables de prolongación puede tener como consecuencia una sobrecarga del cable.

Por motivos de seguridad, no utilice dispositivos de varios enchufes ni cables de prolongación.

La instalación eléctrica deberá realizarse de acuerdo con la norma VDE 0100. Por motivos de seguridad recomendamos el uso de un dispositivo de corriente residual (RCD) tipo (A) en la instalación de la casa asignada para la conexión eléctrica del aparato.

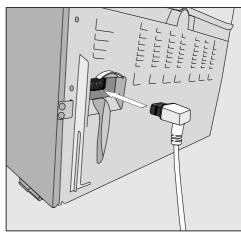
Un cable de conexión dañado solo podrá sustituirse por otro cable de conexión especial del mismo tipo (disponible en el Servicio Post-venta de Miele). Por motivos de seguridad, la sustitución solo puede ser llevada a cabo por personal autorizado o por el Servicio Post-venta de Miele.

En este manual de instrucciones y en la placa de características se facilita toda la información sobre la potencia nominal y los fusibles correspondientes. Compara esa información con la de la conexión de la instalación.

En caso de duda, consulte a un técnico electricista.

No es posible conectar el aparato a onduladores utilizados en una alimentación independiente de corriente como, p. ej., suministro de energía solar. De lo contrario, al conectar el aparato podrían producirse picos de tensión que originarían una desconexión de seguridad. La electrónica puede resultar dañada.

#### Conectar el aparato



■ Enchufe la clavija de conexión situada en la parte posterior del aparato.

Tenga en cuenta que la clavija de conexión esté bien encajada.

■ Enchufe la clavija de red del aparato en la base del enchufe.

El aparato está conectado a la red eléctrica.

En el display aparece 🖰.

Siga los pasos que se indican en el capítulo «Conectar y desconectar el aparato», apartado «Conectar el aparato».

#### Miele S.A.U.

Avda. Bruselas, 31

28108 Alcobendas (Madrid)

Tfno.: 91 623 20 00 Web: www.miele.es

info@miele.es

#### Servicio Postventa: miele.es/service

E-mail Servicio Postventa: mieleservice@miele.es

Teléfono Servicio de Atención al Distribuidor: 902 878 209

Servicios concertados en todas las capitales y poblaciones importantes.

#### Chile

Miele Electrodomésticos Ltda. Av. Nueva Costanera 4055 Vitacura Santiago de Chile

Tel.: (56 2) 957 0000 Fax: (56 2) 957 0079 Internet: www.miele.cl E-Mail: info@miele.cl

## Alemania Dirección del fabricante

Miele & Cie. KG Carl-Miele-Straße 29 33332 Gütersloh



KFN 29233 D ws, KFN 29233 D edt/cs, KFN 29243 D ed/cs